

da		Betjeningsvejledning	
no		Bruksanvisning	
sv		Bruksanvisning	
fi		Käyttöohje	

5
31
57
81

FRIDGE-FREEZER

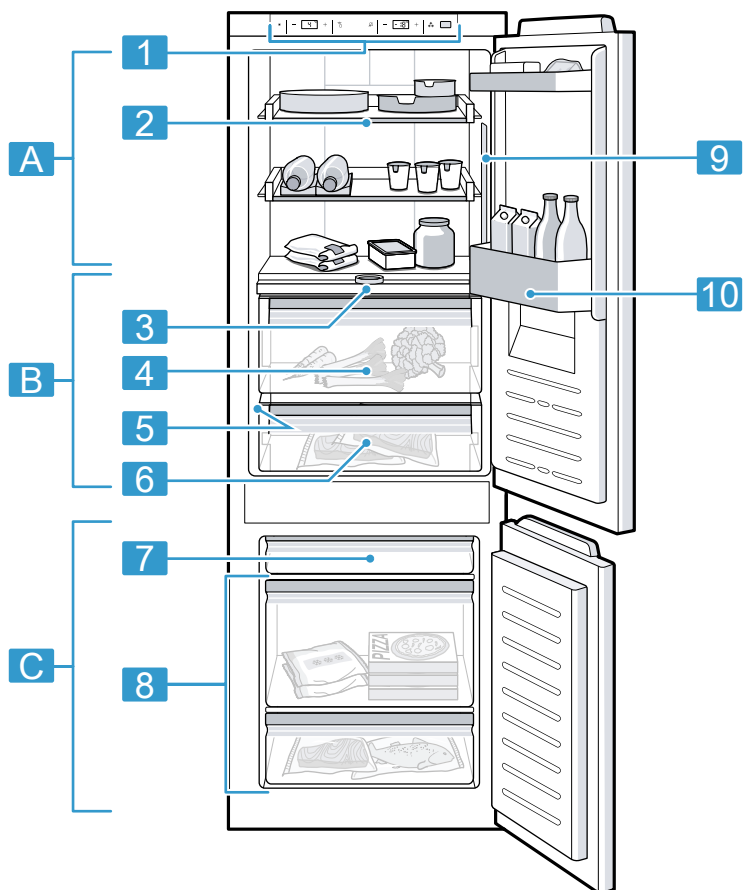
Køle-/ frysekombination

Kjøle-/frysekombinasjon

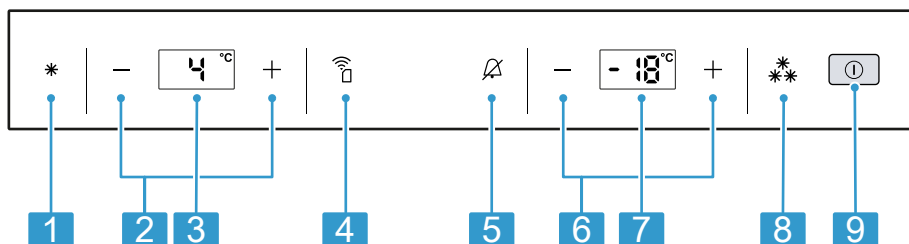
Kyl-/ fryskombination

Jääkaappipakastin

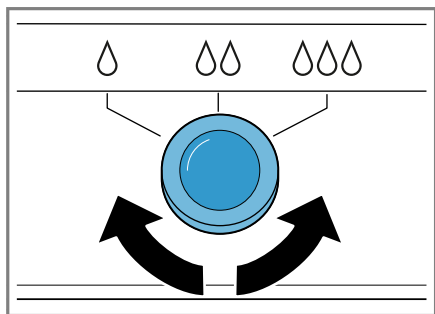
RB 289



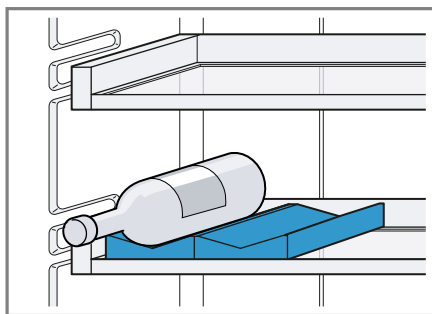
1



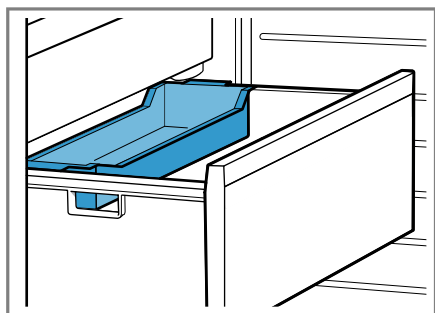
2



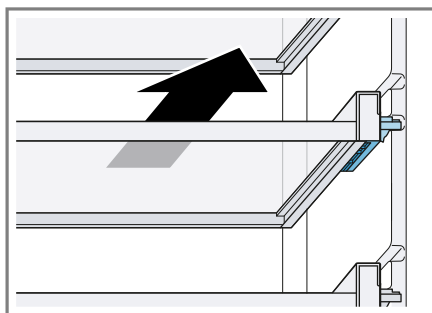
3



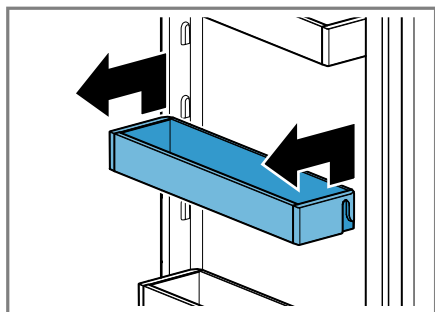
4



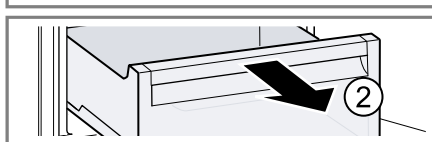
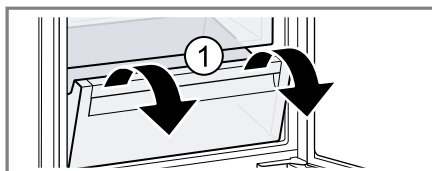
5



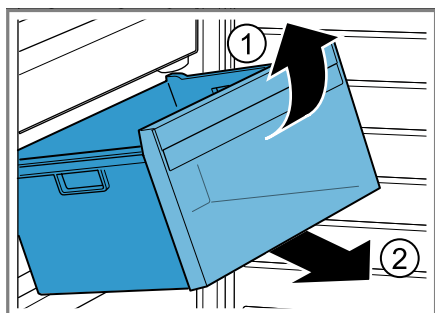
6



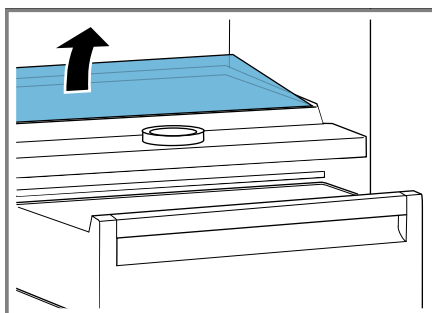
7



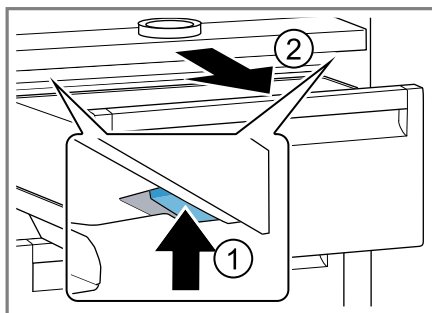
8



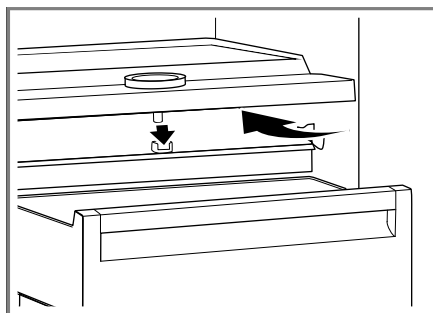
9



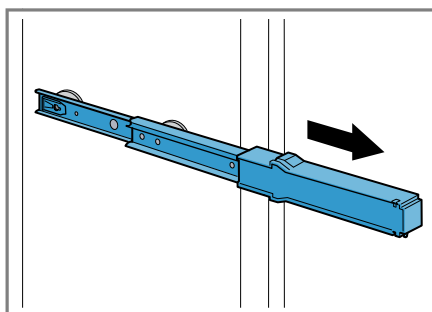
10



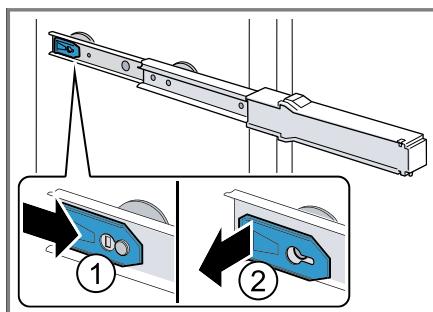
11



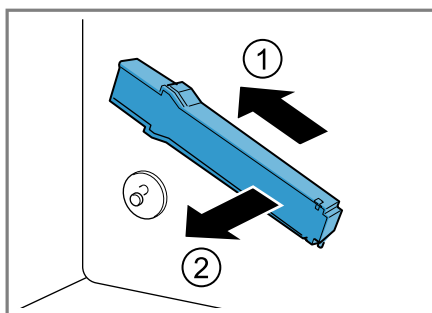
12



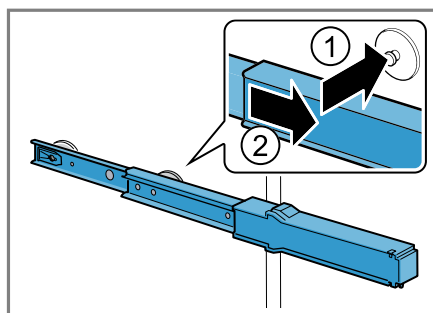
13



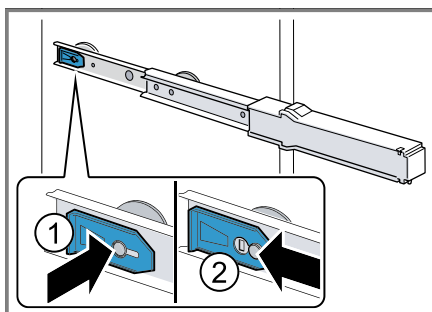
14



15



16



17

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	6	8.3 Manuel Lynfrysning	17
1.1 Generelle henvisninger	6	8.4 Feriemodus	17
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	6	9 Alarm	17
1.3 Begrænsning af bruger- kreds	6	9.1 Døralarm	17
1.4 Sikker transport	7	9.2 Temperaturalarm	17
1.5 Sikker installation	7	10 Home Connect	18
1.6 Sikker brug	8	10.1 Opsætning af Home Connect app	18
1.7 Beskadiget apparat	10	10.2 Opsætning af Home Con- nect	19
2 Undgå materielle skader	11	10.3 Kontrollere signalstyrke	19
3 Miljøbeskyttelse og bespa- relse	11	10.4 Installation af opdatering af Home Connect software	19
3.1 Bortskaffelse af emballage	11	10.5 Nulstilling af Home Connect- indstillinger	20
3.2 Energibesparelse	11	10.6 Databeskyttelse	20
4 Opstilling og tilslutning	12	11 Kølerum	20
4.1 Leveringsomfang	12	11.1 Tips om opbevaring af mad- varer i kølerummet	20
4.2 Betingelser for opstillings- sted	12	11.2 Kuldezoner i kølerummet	21
4.3 Montage af apparat	13	12 Ferskvarerum	21
4.4 Forberede apparatet til den første ibrugtagning	13	12.1 Opbevaringstider i ferskvarerum ved 0 °C	21
4.5 Elektrisk tilslutning	13	13 Fryserum	21
5 Lær apparatet at kende	13	13.1 Frysekapacitet	21
5.1 Apparat	13	13.2 Maksimal udnyttelse af fryse- rummets volumen	22
5.2 Betjeningsfelt	13	13.3 Tips om opbevaring af mad- varer i fryserummet	22
6 Udstyr	14	13.4 Tips om nedfrysning af friske madvarer	22
6.1 Udtrækkelig hylde	14	13.5 Frostvarers holdbarhed ved -18 °C	22
6.2 Frugt- og grøntsagsbeholder ..	14	13.6 Optøningsmåder for frostva- rer	23
6.3 Ferskvarerbeholder	14	14 Afrimning	23
6.4 Flad frostvarerbeholder	14	14.1 Afrimning af kølerum	23
6.5 Dørhylde	14	14.2 Afrimning i ferskvarerum	23
6.6 Tilbehør	14	14.3 Afrimning af fryserummet	23
7 Generel betjening	15	15 Rengøring og pleje	23
7.1 Tænde apparatet	15		
7.2 Tips om brugen	15		
7.3 Slukke apparat	16		
7.4 Indstille temperatur	16		
8 Ekstrafunktioner	16		
8.1 Lynkøling	16		
8.2 Automatisk Lynfrysning	16		

15.1 Forberede apparat til rengøring	23	17 Opbevaring og bortskaffelse .	28
15.2 Rengøre apparatet	23	17.1 Tage apparatet ud af drift	28
15.3 Tage udstyrsdele ud	24	17.2 Bortskaffelse af udtjent apparat	28
15.4 Afmontage af dele i apparatet	24	18 Kundeservice	29
16 Afhjælpning af fejl	25	18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) ...	29
16.1 Strømsvigt	28	19 Tekniske data	29
16.2 Udførelse af apparatets selvtest	28	20 Overensstemmelseserklæring	30



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Dette apparat er kun beregnet til indbygning.

Anvend kun apparatet:

- Til køling og nedfrysning af levnedsmidler, til fremstilling af isterninger.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn mellem 3 og 8 år må ikke ilægge / udtage varer fra køle-/fryseskabet.

1.4 Sikker transport

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- Løft ikke apparatet alene.

1.5 Sikker installation

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.
- Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontakthantering, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder.

ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Hvis apparatets ventilationsåbninger er lukket, kan der i tilfælde af en lækage i kølekredsløbet opstå en brændbar gas-/luftblanding.

- Tildæk ikke ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i indbygningskabinettet.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

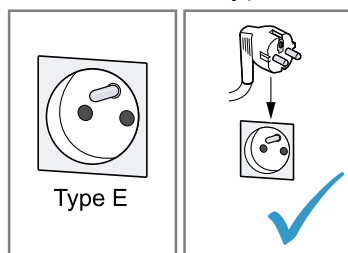
Flytbare multistikdåser eller netdele kan blive overophedet og medføre brand.

- ▶ Flytbare multistikdåser eller netdele må ikke placeres på bagsiden af apparaterne.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



1.6 Sikker brug

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Hvis kølekredsløbet beskadiges, kan der løbe brændbar kølevæske ud og eksplodere.

- ▶ Der må ikke anvendes andre mekaniske hjælpemidler eller andre midler til fremskyndelse af afrimningen end det, der er anbefalet af producenten.
- ▶ Frigør fastfrosne madvarer med en stump genstand, f.eks. skaffet på en træske.

Produkter med brandbare drivgasser og eksplosive stoffer kan eksplodere, f.eks. spraydåser.

- ▶ Produkter med brandbare drivgasser samt eksplosive stoffer må ikke opbevares i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Elektriske apparater inde i apparatet kan medføre brand, f.eks. varmeapparater eller elektriske ismaskiner.

- ▶ Der må ikke anvendes elektriske apparater inde i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Beholdere med kulsyreholdige drikkevarer kan eksplodere.

- ▶ Beholdere med kulsyreholdige drikkevarer må ikke opbevares i ferskvarerummet.
- ▶ Beholdere med kulsyreholdige drikkevarer må ikke opbevares i fryserummet.

Øjenskader som følge af brændbare kølemidler og skadelige gasser.

- ▶ Rør i kølemiddelkredsløbet og isoleringen må ikke beskadiges.

⚠ ADVARSEL – Fare for forfrysning!

Kontakt med frostvarer og kolde overflader kan medfører kuldeforbrændinger.

- ▶ Tag aldrig frostvarer i munden, som lige er taget ud af fryserummet.
- ▶ Undgå længerevarende hudkontakt med frostvarer, is og overflader i fryserummet.

PAS PÅ! – Fare for sundhedsskade!

Overhold følgende anvisninger for at undgå, at madvarer fordærves.

- ▶ Hvis døren står åben i længere tid, kan der ske en betydelig temperaturstigning i rummene inde i apparatet.
- ▶ Rengør regelmæssigt de overflader, som kommer i berøring med madvarer og tilgængelige afløbssystemer.
- ▶ Opbevar rå kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så de ikke kommer i berøring med andre madvarer eller drypper på dem.
- ▶ Hvis køle-/fryseapparatet ikke bruges i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres og døren skal stå åben for at undgå skimmeldannelse.

Dele af metal eller med metal-look i apparatet kan indeholde aluminium. Når sure madvarer kommer i kontakt med aluminium, kan der blive overført aluminium-ioner til madvarerne.

- ▶ Spis ikke forurenede madvarer.

1.7 Beskadiget apparat

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 29*

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis rørene beskadiges, kan der løbe brændbart kølemiddel ud og undslippe skadelige gasser, som kan antændes.

- ▶ Hold åben ild og antændelseskilder væk fra apparatet.
- ▶ Udluft rummet.
- ▶ Sluk for apparatet. → *Side 16*
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 29*

2 Undgå materielle skader

BEMÆRK!

Hvis sokkel, udtræk eller apparatets døre bruges til at sidde eller stå på, kan apparatet blive beskadiget.

- ▶ Stå ikke på sokkel, udtræk eller døre, og brug dem ikke til støtte.

Tilsmudsning med olie eller fedt kan gøre kunststofdele og dørtætninger porøse.

- ▶ Kunststofdele og dørtætninger skal holdes fri for olie og fedt.

Apparatets metaldele eller dele med et metallisk udseende kan indeholde aluminium. Aluminium korroderer og bliver misfarvet ved kontakt med syreholdige madvarer.

- ▶ Opbevar madvarerne indpakket i apparatet.

Udstyr og tilbehør, der rengøres i opvaskemaskinen, kan blive deformeret eller misfarvet.

- ▶ Rengør aldrig udstyr og tilbehør i opvaskemaskinen.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm.

Valg af opstillingssted

- Beskyt apparatet mod direkte sollys.
- Apparatet skal opstilles med så stor afstand som muligt fra radiatorer, komfurer og andre varmekilder:
 - Hold en afstand på 30 mm til el- eller gaskomfurer.
 - Hold en afstand på 300 mm til olie- eller kulfyrede komfurer.
- Nichen skal have en dybde på 560 mm.
- De udvendige ventilationsåbninger må aldrig tildækkes eller blokeres.

Energibesparelse under driften

Bemærk: Placeringen af udstyrsdele-
ne har ingen indflydelse på appa-
ratus energiforbrug.

- Åbn kun apparatet kortvarigt, og luk det omhyggeligt.
- De indvendige ventilationsåbninger og de udvendige ventilationsgitre må aldrig tildækkes eller blokeres.
- Transporter indkøbte madvarer i en køletaske, og læg dem hurtigt ind i apparatet.
- Lad varme levnedsmidler og drikkevarer køle af, inden de sættes ind.
- Læg frostvarer til optøning i køle-
rummet for at udnytte kulden fra
frostvarerne.
- Der skal altid være lidt plads mel-
lem madvarerne og bagvæggen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Leveringsomfang

Kontroller efter udpakningen alle dele
for transportskader, og om leverin-
gen er fuldstændig.

Kontakt forhandlere eller kundeservi-
ce → *Side 29* i tilfælde af reklamation-
er.

Leveringen består af:

- Indbygningsapparat
- Udstyr og tilbehør¹
- Montagemateriale
- Montagevejledning
- Betjeningsvejledning
- Kundeserviceliste
- Garanti-dokumenter²
- Energimærkning
- Oplysninger om energiforbrug og
støj

- Oplysninger om Home Connect

4.2 Betingelser for opstillings- sted

⚠ ADVARSEL Eksplodingsfare!

Hvis apparatet er opstillet i et for lille
rum, kan der opstå en brændbar
gas-/luftblanding i tilfælde af en
lækage i kølekredsløbet.

- ▶ Apparatet må kun opstilles i et
rum, som har et volumen på mini-
mum 1 m³ pr. 8 g kølemiddel. Kø-
lemiddelmængden står på typeskil-
tet.

→ "Apparat", Fig. **1/5** *Side 13*

Apparatets vægt fra fabrikken kan
være op til 75 kg afhængigt af mo-
dellen.

For at kunne bære apparatets vægt
skal underlaget være tilstrækkelig
stabilt.

Apparatet er fuldt funktionsdygtigt in-
denfor den tilladte rumtemperatur.

Nichemål

Vær opmærksom på nichens mål,
når apparatet indbygges i en niche.
Ved afvigelser kan der opstå proble-
mer i forbindelse med installationen
af apparatet.

Nichedybde

Indbyg apparatet i den anbefalede ni-
chedybde på 560 mm.

Ved en ringere nichedybde øges
energiforbruget en smule. Nichedyb-
den skal være på mindst 550 mm.

Nichebredde

Der kræves en indvendig niche-
bredde i indbygningsmøblet på
mindst 560 mm.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

² Ikke i alle lande

Over-og-under-opstilling og side-ved-side-opstilling

Hvis 2 køleapparater skal opstilles oven på hinanden eller ved siden af hinanden, skal der være en afstand på mindst 150 mm mellem apparaterne. Visse specielle apparater kan opstilles uden denne minimumafstand. Spørg forhandleren eller køkkenplanlæggeren til råds.

4.3 Montage af apparat

- ▶ Monter apparatet iht. den medfølgende montagevejledning.

4.4 Forberede apparatet til den første ibrugtagning

1. Tag oplysningsmaterialet ud.
2. Fjern beskyttelsesfolier og transportsikringer, som f.eks. klæbestrimler og karton.
3. Den første rengøring af apparatet. → *Side 23*

4.5 Elektrisk tilslutning

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet. Apparats tilslutningsdata står på typeskiltet.
→ "Apparat", Fig. **1**/**5** *Side 13*
 2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.
- ✓ Nu er apparatet klar til brug.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

→ Fig. **1**

A	Kølerum → <i>Side 20</i>
B	Ferskvarerum → <i>Side 21</i>
C	Fryserum → <i>Side 21</i>
1	Betjeningsfelt → <i>Side 13</i>
2	Udtrækkelig hylde → <i>Side 14</i>
3	Skilleplade med fugtighedsregulator → <i>Side 14</i>
4	Frugt- og grøntsagsbeholder → <i>Side 14</i>
5	Typeskilt → <i>Side 29</i>
6	Ferskvarebeholder → <i>Side 14</i>
7	Flad frostvarebeholder → <i>Side 14</i> ¹
8	Frostvarebeholder → <i>Side 24</i>
9	Belysning
10	Dørhylde til store flasker → <i>Side 14</i>

5.2 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

→ Fig. **2**

1	* (kølerum) aktiverer eller deaktiverer Lynkøling.
2	—/+ (kølerum) indstiller temperaturen i kølerummet.
3	Viser den indstillede temperatur i kølerummet i °C.
4	☰ åbner menuen for indstilling af Home Connect.
5	⏏ deaktiverer advarselssignalet.
6	—/+ (fryserum) indstiller fryserummets temperatur.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

-
- 7** Viser den indstillede temperatur i fryserummet i °C.
-
- 8** ** (fryserum) aktiverer eller deaktiverer Lynfrysning.
-
- 9** ① tænder eller slukker for apparatet.
-

6 Udstyr

Apparatets udstyr afhænger af modellen.

6.1 Udtrækkelig hylde

Træk den udtrækbare hylde ud for at få bedre overblik og for at kunne tage madvarer ud hurtigt.

6.2 Frugt- og grøntsagsbeholder

Opbevar frisk frugt og grøntsager uden indpakning i frugt- og grøntsagsbeholderen.

Snittet frugt eller grøntsager skal opbevares tildækket eller lufttæt indpakket.

Med skillepladens fugtighedsregulator og en speciel tætning kan luftfugtigheden i frugt- og grøntsagsbeholderen indstilles.

→ Fig. **3**

Luftfugtigheden i frugt- og grøntsagsbeholderen kan indstilles svarende til arten og mængden af madvarerne ved at dreje på fugtighedsregulatoren:

- Drej mod venstre for en lavere luftfugtighed Δ, når der primært opbevares frugt eller ved større mængder madvarer.
- Drej til midten for en mellem luftfugtighed ΔΔ ved blandede madvarer.
- Drej mod højre for en høj luftfugtighed ΔΔΔ, når der primært opbe-

res grøntsager eller små mængder.

Der kan danne sig kondensvand i frugt- og grøntsagsbeholderen afhængigt af arten og mængden af, hvad der opbevares.

Fjern kondensvandet med en tør klud, og indstil en lavere luftfugtighed med fugtighedsregulatoren.

For at bevare kvalitet og aroma skal kuldefølsom frugt og grøntsager opbevares udenfor apparatet ved temperaturer fra ca. 8 °C til 12 °C. Dette gælder f.eks. for ananas, bananer, citrusfrugter, agurker, squash, peberfrugter, tomater og kartofler.

6.3 Ferskvarebeholder

Udnyt de ekstra lave temperaturer i ferskvarebeholderen til opbevaring af letfordærlige madvarer, f.eks. fisk, kød og pålæg.

6.4 Flad frostvarebeholder

Opbevar flade frostvarer, isterningebeholderen og is-skovlen i det flade fryserum.

6.5 Dørhylde

Om ønsket kan dørhylden tages ud og flyttes til en anden placering.

→ "Tage dørhylde ud", Side 24

6.6 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Apparatets tilbehør afhænger af modellen.

Æggehylde

Opbevar æg sikkert i æggehyliden.

Variabel flaskehylde

Opbevar flasker sikkert på den variable flaskehylde.

→ Fig. **4**

Tip: Der kan anvendes op til 5 variable flaskehylder på en udtrækshylde.

Frostvarebakke

I frostvarebakken kan små levnedsmiddelmængder fryses ned hurtigt, f.eks. bær, frugt i stykker, krydderurter og grøntsager.

→ Fig. 5

Fordele frostvarerne jævnt i frostvarebakken, og frys dem, til de er gennemfrosne i ca. 10 til 12 timer. Læg dem derefter i en frysepose eller en frostvarebeholder.

Køleelement

Fryseelementet kan tages ud til en kortvarig køling af madvarer f.eks. i en køletaske.

Tip: Ved strømsvigt eller funktionsforstyrrelse forsinkes fryseelementet opvarmningen af frostvarerne.

Isterningseskål

Isterningseskålen bruges til fremstilling af isterninger.

Fremstilling af isterninger

Brug udelukkende drikkevand til fremstilling af isterninger.

1. Fyld isterningskålen $\frac{3}{4}$ med drikkevand, og stil den ind i fryserummet. Frigør en fastfrosen isterningskål med en stump genstand, f.eks. skaffet på en træske.
2. Hold isterningskålen kort under rindende vand, eller vrid den lidt for at løsne isterningerne.

7 Generel betjening

7.1 Tænde apparatet

1. Tryk på ①.
- ✓ Apparatet begynder at køle.
- ✓ Der lyder et advarselssignal, temperaturindikatoren (for fryserum) blinker, og Å lyser, fordi fryserummet stadig er for varmt.
2. Deaktiver advarselslydsignal med Å .
- ✓ Å slukkes, så snart den indstillede temperatur er nået.
3. Indstil den ønskede temperatur.
→ Side 16

7.2 Tips om brugen

- Når der er blevet tændt for apparatet, varer det flere timer, inden den indstillede temperatur opnås. Læg ikke madvarer ind, før den indstillede temperatur er nået.
- Kabinettet rundt om fryserummet kan med mellemrum være en smule varmt. Dette forhindrer dannelse af kondensvand i området omkring dørtætningen.
- Pas på, når døren lukkes, at den ikke bliver blokeret af de opbevarede madvarer.
- Når døren lukkes, kan der opstå et undertryk. Døren er i så fald vanskelig at åbne. Vent et øjeblik, til undertrykket er udlignet.
- Temperaturen i apparatet varierer afhængigt af følgende faktorer:
 - Hvor hyppigt apparatet åbnes
 - Mængden af opbevarede madvarer
 - Temperaturen af friske madvarer, der lægges ind
 - Omgivende temperatur
 - Direkte sollys

7.3 Slukke apparat

- ▶ Tryk på ①.

7.4 Indstille temperatur

Indstille kølerumstemperatur

- ▶ Tryk på $-/+$ (kølerum) flere gange, til temperaturindikatoren (kølerum) viser den ønskede temperaturindstilling.
Den anbefalede temperatur i kølerummet er 4 °C.

Indstilling af temperatur i ferskvarerum

Bemærk: Standardindstillingen for cool-fresh-afdelingen er forudindstillet til 0. Indstillingen 0 svarer til en temperatur på omkring 0 °C. Temperaturen i cool-fresh-afdelingen kan indstilles til 3 indstillinger varmere eller koldere.

En ændring af standardindstillingen påvirker temperaturen i køleskabet og i fryseren.

Tip: Hvis der danner sig rim på madvarerne i ferskvarerummet, skal der indstilles en højere temperatur.

1. * skal holdes inde, til temperaturindikatoren (kølerum) blinker.
 2. Tryk på $-/+$ for at ændre indstillingen.
 - Trin -3 svarer til den koldeste indstilling.
 - Trin +3 svarer til den varmeste indstilling.
- ✓ Efter et minut gemmes det indstillede trin.

Indstilling af fryserumstemperatur

- ▶ Tryk på $-/+$ (fryserum) flere gange, til temperaturindikatoren (fryserum) viser den ønskede temperaturindstilling.
Den anbefalede temperatur i fryserummet er -18 °C.

8 Ekstrafunktioner

Oplysninger om, hvilke ekstra funktioner, der kan indstilles i apparatet.

8.1 Lynkøling

Ved Lynkøling nedkøles kølerummet så kraftigt som muligt.

Aktiver Lynkøling, inden der lægges større mængder madvarer ind i kølerummet.

Bemærk: Når Lynkøling er aktiveret, kan driftslydene være lidt kraftigere.

Aktivering af Lynkøling

- ▶ Tryk på * (kølerum).
- ✓ * (kølerum) lyser.

Bemærk: Efter ca. 15 timer skifter apparatet til normal drift.

Deaktivering af Lynkøling

- ▶ Tryk på * (kølerum).
- ✓ Den forinden indstillede temperatur vises.

8.2 Automatisk Lynfrysning

Ved automatisk Lynfrysning køles fryserummet betydeligt mere end ved normal drift. Derved bliver madvarerne hurtigere frosset helt igennem.

Den automatiske Lynfrysning aktiveres, når de ferske madvarer lægges på frostvare beholderen, som er placeret bagerst på den store frostvarebeholder, eller i den flade frostvarebeholder startende fra højre.

Når den automatiske Lynfrysning er aktiveret, lyser ** (fryserum), og der opstår kraftigere driftslyde.

Efter afslutningen af den automatiske Lynfrysning skifter apparatet til normal drift.

Afbrydelse af automatisk Lynfrysning

- ▶ Tryk på ** (fryserum).
- ✓ Den forinden indstillede temperatur vises.

8.3 Manuel Lynfrysning

Ved Lynfrysning køles fryserummet så kraftigt som muligt.

Aktiver Lynfrysning 4 til 6 timer, inden der lægges madvaremængder på mere end 2 kg i fryserummet.

Anvend Lynfrysning for at udnytte frysekapaciteten.

→ "Forudsætninger for frysekapacitet", Side 22

Bemærk: Når Lynfrysning er aktiveret, kan driftslydene være lidt kraftigere.

Manuel aktivering af Lynfrysning

- ▶ Tryk på ** (fryserum).
- ✓ ** (fryserum) lyser.

Bemærk: Efter ca. 60 timer skifter apparatet til normal drift.

Deaktivering af Lynfrysning

- ▶ Tryk på ** (fryserum).
- ✓ Den forinden indstillede temperatur vises.

8.4 Feriemodus

Ved længere tids fravær kan apparatet omstilles til den energibesparende ferietilstand.

⚠ PAS PÅ!

Fare for sundhedsskade!

Når feriefunktionen er aktiveret, bliver kølerummet varmere. Som følge af den forøgede temperatur kan bakterier formere sig, og madvarer kan blive fordærvede.

- ▶ Opbevar ikke fødevarer i kølerummet, når feriefunktionen er aktiveret.

Apparatet omstiller automatisk temperaturerne.

Kølerum	14 °C
Ferskvarerum	Uændret temperatur
Fryserum	Uændret temperatur

Aktivering af feriefunktion

- ▶ Tryk gentagne gange på + (kølerum), til temperaturindikatoren (kølerum) viser "Ho".
- ✓ Temperaturindikatoren (for kølerummet) viser ingen temperatur.

Deaktivering af feriefunktion

- ▶ Tryk på — (kølerum) flere gange, indtil temperaturindikatoren (kølerum) viser den ønskede temperatur.

9 Alarm

9.1 Døralarm

Hvis apparatets dør står åben i længere tid, aktiveres døralarmen. Der høres et advarselssignal.

Deaktivering af døralarm

- ▶ Luk apparatdøren, eller tryk på Ø.
- ✓ Advarselssignalet er slukket.

9.2 Temperaturalarm

Hvis det er for varmt i fryserummet, udløses temperaturalarmen. Der lyder et advarselssignal, og Ø lyser.

⚠ PAS PÅ!

Fare for sundhedsskade!

Under optøningen kan bakterier formere sig, så frysevarerne bliver fordærvede.

- ▶ Helt eller delvist optøede frostvarer må ikke fryses ned igen.

- ▶ De optøede frostvarer skal koges eller steges, før de fryses ned igen.
- ▶ Den maksimale opbevaringstid må i så fald ikke længere udnyttes fuldt ud.

Temperaturalarmen kan udløses i følgende tilfælde:

- Når apparatet tages i brug.
Læg først madvarer i apparatet, når det har nået den indstillede temperatur.
- Når større mængder friske madvarer lægges i.
Aktiver Lynfrysning, inden der lægges større mængder madvarer i.
- Hvis døren til fryserummet står åben for længe.
Kontroller, om frostvarerne er helt eller delvist optøet.

Deaktivering af temperaturalarm

- ▶ Tryk på .
- ✓ Advarselssignalet er slukket.
- ✓ Temperaturindikatoren (for fryserum) viser kortvarigt den varmeste temperatur, der har været i fryserummet. Derefter viser temperaturindikatoren (for fryserum) igen den indstillede temperatur.
- ✓ Fra dette tidspunkt bliver den varmeste temperatur igen målt og gemt.
- ✓  lyser, til den indstillede temperatur er nået igen.

10 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed

for at betjene funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Vent mindst 2 minutter, efter at apparatet er tændt, indtil den interne apparatinitialisering er afsluttet. Opsæt først derefter Home Connect.

Home Connect-appen viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tip: Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
→ "*Sikkerhed*", Side 6
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

10.1 Opsætning af Home Connect app

1. Installer Home Connect-app på den mobile enhed.

¹ Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

2. Start Home Connect app, og foretag opsætning af adgangen til Home Connect.

Home Connect app viser vejen gennem hele tilmeldingsprocessen.

10.2 Opsætning af Home Connect

Krav: Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

1. Skan følgende QR-kode.



Med QR-koden kan Home Connect app installeres, og apparatet forbindes.

2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

10.3 Kontrollere signalstyrke

Kontroller signalstyrken, hvis oprettelsen af forbindelse ikke fungerer.

1. Tryk på .
 - ✓ Temperaturindikatoren (kølerum) viser "Cn".
2. Tryk gentagne gange på —/+ (kølerum), til temperaturindikatoren (kølerum) viser "SI".
 - ✓ Temperaturindikatoren (fryserum) viser en værdi mellem "0" (intet signal) og "3" (fuldt signal).

Bemærk: Signalstyrken bør være mindst "2".

Forbedre modtagelse

Hvis signalstyrken er for lav, kan forbindelsen afbrydes.

- Foretag en af følgende afhjælpningsforanstaltninger:
 - Placer routeren og køleapparatet tættere på hinanden.
 - Sørg for, at forbindelsen ikke forstyrres af afskærmende vægge.
 - Installer en repeater for at forstærke signalet.

10.4 Installation af opdatering af Home Connect software

Apparatet søger med regelmæssige mellemrum efter opdateringer af Home Connect softwaren.

Bemærk: Når der er en tilgængelig opdatering, viser temperaturindikatoren (kølerum) "UP".

Tryk på et vilkårligt touch-felt for at afbryde opdateringen og nulstille temperaturindikatoren (kølerum) til den indstillede temperatur.

1. Tryk på .
 - ✓ Temperaturindikatoren (kølerum) viser "Cn".
2. Tryk på —/+ (kølerum) flere gange, indtil temperaturindikatoren (kølerum) viser "UP", og temperaturindikatoren (fryserum) viser "OF".
3. Tryk på + (fryserum).
 - ✓ Temperaturindikatoren (fryserum) viser en animation.
 - ✓ Opdateringen installeres.
 - ✓ Under installationen er betjeningsfeltet låst.
 - ✓ Hvis installationen er udført korrekt, viser temperaturindikatoren (fryserum) "On".
4. Hvis temperaturindikatoren (fryserum) viser "Er", kunne apparatet ikke installere opdateringen.
 - Gentag proceduren på et senere tidspunkt.

5. Hvis opdateringen på trods af gentagne forsøg ikke kunne gennemføres: Kontakt Kundeservice
→ Side 29 .

10.5 Nulstilling af Home Connect-indstillinger

Hvis der opstår problemer i forbindelsen mellem apparatet og WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), eller apparatet skal forbindes med et andet WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi), kan Home Connect indstillingerne nulstilles.

1. Tryk på .
- ✓ Temperaturindikatoren (kølerum) viser "Cn".
2. Tryk på —/+ (kølerum) flere gange, indtil temperaturindikatoren (kølerum) viser "rE", og temperaturindikatoren (fryserum) viser "OF".
3. Tryk på + (fryserum).
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserum) viser en animation i ca. 15 sekunder.
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserum) viser "OF".
- ✓ Home Connect indstillingerne er nulstillet.

10.6 Databeskyttelse

Vær opmærksom på anvisningerne om databeskyttelse.

Når apparatet første gang forbindes med et netværk med internetforbindelse, videregiver apparatet følgende kategorier af data til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Entydigt apparat-ID (bestående af apparatets nøgler samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).

- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten første gang skal anvendes.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Oplysningerne om databeskyttelse kan hentes i Home Connect app.

11 Kølerum

Der kan opbevares mælkeprodukter, æg, tilberedte retter, bagværk og åbne konserverede madvarer og ost i kølerummet.

Temperaturen kan indstilles fra 3 °C til 8 °C.

Kølingen gør det muligt at opbevare letfordærlige fødevarer i korte og mellemlange tidsrum. Jo lavere den valgte temperatur er, desto længere holdes madvarerne friske.

11.1 Tips om opbevaring af madvarer i kølerummet

- Opbevar kun friske og fejlfri madvarer.
- Opbevar madvarerne lufttæt indpakket eller tildækket.
- For ikke at hindre luftcirkulationen og for at undgå, at madvarerne fryser, må madvarerne ikke placeres med direkte kontakt op ad bagvæggen.
- Lad først varme retter og drikke køle af.

- Overhold producentens angivelser om mindste holdbarhedsdato eller forbrugsdato.

11.2 Kuldezoner i kølerummet

Luftcirkulationen i kølerummet danner forskellige kuldezoner.

Koldeste zone

Den koldeste zone er på skillepladen og på dørhylden til store flasker.

Tip: Opbevar letfordærlige madvarer som f.eks. fisk, pålæg og kød i ferskvarerummet.

→ "Ferskvarerum", Side 21

Varmeste zone

Den varmeste zone er helt foroven ved døren.

Tip: Opbevar robuste madvarer, som f.eks. hård ost og smør, i den varmeste zone. På den måde kan ost udvikle sin aroma, og smørret kan smøres uden problemer.

12 Ferskvarerum

I ferskvarerummet kan ferske madvarer holde sig friske op til tre gange længere end i kølerummet.

Temperaturen i ferskvarerummet holdes i nærheden af 0 °C.

Takket være den ekstra kolde opbevaring bevares madvarernes kvalitet bedre. Den lave temperatur og den optimale luftfugtighed sikrer ideelle opbevaringsbetingelser for ferske madvarer.

12.1 Opbevaringstider i ferskvarerum ved 0 °C

Opbevaringstiderne afhænger af madvarernes udgangskvalitet.

Madvare	Opbevaringstid
Fersk fisk, skaldyr	op til 3 dage
Fjerkræ, kød (kogt/stegt)	op til 5 dage
Okse-, svine-, lammekød, pålæg (i skiver)	op til 7 dage
Røget fisk, broccoli	op til 14 dage
Salat, fennikel, abrikoser, blommer	op til 21 dage
Blød ost, yoghurt, kvark, kærnemælk, blomkål	op til 30 dage

13 Fryserum

Fryserummet bruges til opbevaring af frostvarer, til nedfrysning af madvarer og til fremstilling af isterninger. Temperaturen kan indstilles fra -16 °C til -24 °C.

Ved længerevarende opbevaring af madvarer skal temperaturen være -18 °C eller derunder.

Som dybfrost kan letfordærlige madvarer opbevares i længere tid. De lave temperaturer forsinket eller standser fordævelse.

13.1 Frysekapacitet

Frysekapaciteten angiver, hvilken mængde madvarer, der kan fryses helt igennem, i løbet af et vist antal timer.

Angivelser vedr. frysekapacitet findes på typeskiltet.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 13

Forudsætninger for frysekapacitet

1. Aktiver Lynfrysning ca. 24 timer før, der lægges friske madvarer i fryseren.
→ *"Manuel aktivering af Lynfrysning", Side 17*
2. Hvis apparatet har flade frostvarebeholdere skal de fyldes med madvarer først. Hvis apparatet ikke har flade frostvarebeholdere, skal de underste frostvarebeholdere fyldes med madvarer først.
3. Friske fødevarer skal anbringes så tæt som muligt op ad sidevæggene.

13.2 Maksimal udnyttelse af fryserummets volumen

Sådan udnyttes fryserummets volumen maksimalt.

1. Tag alle udstyrsdele i fryserummet ud. → *Side 24*
2. Læg madvarerne direkte på hylderne og på fryserummets bund.

13.3 Tips om opbevaring af madvarer i fryserummet

- Opbevar madvarerne lufttæt indpakket.
- Madvarer, der skal fryses ned, må ikke komme i berøring med allerede frosne madvarer.
- Fordel madvarerne bredt i frostvarebeholderne.
- Skyd frostvarebeholderne helt ind til anslag, så luften uhindret kan cirkulere i apparatet.

13.4 Tips om nedfrysning af friske madvarer

- Brug kun friske og fejlfri madvarer til nedfrysning.
- Frys madvarerne ned portionsvis.

- Tilberedte madvarer er mere velegnede til nedfrysning end madvarer, der kan spises i rå tilstand.
- Grøntsager skal vaskes, skæres i mindre stykker og blanches inden nedfrysningen.
- Frugt skal vaskes, sten og kerner skal fjernes og eventuelt skrælles inden nedfrysning. Tilsæt eventuelt sukker eller askorbinsyreopløsning.
- Egnede madvarer til nedfrysning er f.eks. bagværk, fisk og skaldyr, kød, vildt og fjerkræ, æg uden skal, ost, smør, kvark, færdigretter og madrester.
- Uegnede madvarer til nedfrysning er f.eks. bladsalat, radiser, æg med skal, vindruer, rå æbler og pærer, yoghurt, syrnede fløde, crème fraîche og mayonnaise.

Indpakning af frostvarer

Egnet indpakningsmateriale og korrekt indpakningsmåde bevarer produktkvaliteten i vidt omfang og forhindrer frostskafer.

1. Læg madvarerne i emballagen.
2. Tryk luften ud.
3. Emballagen skal lukkes lufttæt, så madvarerne ikke mister smagen eller tørrer ud.
4. Emballagen skal mærkes med indhold og dato.

13.5 Frostvarers holdbarhed ved -18 °C

Madvare	Opbevaringstid
Fisk, pålæg, tilberedte retter og bagværk	op til 6 måneder
Fjerkræ, kød	op til 8 måneder
Grøntsager, frugt	op til 12 måneder

13.6 Optøningsmåder for frostvarer

⚠ **PAS PÅ!**

Fare for sundhedsskade!

Under optøningen kan bakterier formere sig, så frysevarerne bliver forðærvede.

- ▶ Helt eller delvist optøede frostvarer må ikke fryses ned igen.
- ▶ De optøede frostvarer skal koges eller steges, før de fryses ned igen.
- ▶ Den maksimale opbevaringstid må i så fald ikke længere udnyttes fuldt ud.
- Tø animalske madvarer, f.eks. fisk, kød, ost og kvark, op i kølerummet.
- Tø brød op ved stuetemperatur.
- Tilbered madvarerne med mikrobølger, i bageovn eller på koge-sektionen, når de skal spises med det samme.

14 Afrimning

14.1 Afrimning af kølerum

Kølerummet i apparatet afrimes automatisk.

14.2 Afrimning i ferskvarerum

Ferskvarerummet i apparatet afrimes automatisk.

14.3 Afrimning af fryserummet

Takket være det fuldautomatiske NoFrost-system dannes der ikke is i fryserummet. En afrimning er ikke nødvendig.

15 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Rengøring af utilgængelige steder skal udføres af kundeservice. Rengøring udført af kundeservice kan medføre udgifter.

15.1 Forberede apparat til rengøring

1. Sluk for apparatet. → *Side 16*
2. Afbryd apparatets forbindelse til strømmenet.
Træk netttilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
3. Tag alle madvarer ud, og opbevar dem et køligt sted.
Læg eventuelt fryseelementer på madvarerne.
4. Tag alle udstyrsdele og tilbehør ud af apparatet. → *Side 24*
5. Afmonter skillepladen. → *Side 24*
6. Afmonter afdækning. → *Side 24*
7. Afmonter udræksskinner.
→ *Side 25*

15.2 Rengøre apparatet

⚠ **ADVARSEL**

Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet. Det kan være farligt, hvis der trænger væske ind i belysningen eller betjeningslementer.
- ▶ Vand fra rengøringen må ikke trænge ind i belysningen eller betjeningslementerne.

BEMÆRK!

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.

Udstyr og tilbehør, der rengøres i opvaskemaskinen, kan blive deformet eller misfarvet.

- Rengør aldrig udstyr og tilbehør i opvaskemaskinen.

1. Forbered apparat til rengøring.
→ Side 23
2. Rengør apparatet, udstyrsdelene, tilbehøret, apparatets udtagelige dele og dørtætningerne med en opvaskeklud, lunkent vand og lidt pH-neutralt opvaskemiddel.
3. Tør grundigt efter med en blød, tør klud.
4. Sæt udstyrsdelene ind, og monter de udtagelige apparatdele.
5. Elektrisk tilslutning af apparatet.
→ Side 13
6. Tænd for apparatet. → Side 15
7. Læg madvarerne ind.

15.3 Tage udstyrsdele ud

Tag udstyrsdelene ud af apparatet, når de skal rengøres grundigt.

Udtagning af udtrækkelig hylde

1. Træk den udtrækbare hylde ud med et ryk, så låsetappen går ud af indgreb.
→ Fig. 6
2. Sænk den udtrækbare hylde ned, og drej den ud til siden.

Tage dørhylde ud

- Løft dørhylden lidt opad, og tag den ud.
→ Fig. 7

Udtagning af frugt- og grøntsagsbeholder

- Vip frugt- og grøntsagsbeholderen fremad ①, og tag den ud ②.
→ Fig. 8

Udtagning af ferskvarebeholder

- Vip ferskvarebeholderen fremad ①, og tag den ud ②.
→ Fig. 8

Udtagning af frostvarebeholder

1. Træk frostvarebeholderen ud til anslaget.
2. Løft frostvarebeholderen op foran ①, og tag den ud ②.
→ Fig. 9

15.4 Afmontage af dele i apparatet

Bestemte dele kan tages ud af apparatet, når det skal rengøres grundigt.

Skillepladen og afdækningen over frugt- og grøntsagsbeholderen

For en grundig rengøring kan skillepladen og afdækningen over frugt- og grøntsagsbeholderen afmonteres.

Afmontage af skilleplade

1. Tag glaspladen af skillepladen.
→ Fig. 10
2. Tag frugt- og grøntsagsbeholderen ud.
3. Tryk på løftearmen på undersiden i begge sider ①, og træk skillepladen fremad ②.
→ Fig. 11
4. Løft skillepladen, og drej den ud til siden.

Afmontage af afdækning

- Løft afdækningen over frugt- og grøntsagsbeholderen, træk den fremad, og drej den ud til siden.

Montage af skilleplade

1. Sæt afdækningen over frugt- og grøntsagsbeholderen i.
2. Sæt skillepladen i.
→ Fig. 12
3. Læg glaspladen på skillepladen.

Udtræksskinner

For en grundig rengøring kan udtræksskinnerne afmonteres.

Afmontage af udtræksskinner

1. Træk udtræksskinnen ud.
→ Fig. 13
2. Skyd låseanordningen i pilens retning ①, og frigør den fra den bagerste bolt ②.
→ Fig. 14

3. Skyd udtræksskinnen sammen.
4. Skyd udtræksskinnen bagud over den bagerste bolt ①, og lad den gå ud af indgreb ②.
→ Fig. 15

Montage af udtræksskinner

1. Sæt udtræksskinnen i udtrukket tilstand på den forreste bolt ①, og træk den lidt fremad for at lade den gå i indgreb ②.
→ Fig. 16
2. Sæt udtræksskinnen på den bagerste bolt ①, og skyd låseanordningen bagud ②.
→ Fig. 17

16 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL**Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Apparatet kører ikke, indikatorer og belysning lyser.	Demotilstanden er aktiveret. ▶ Udfør apparatets selvtest. → Side 28 ✓ Når apparatets selvtest er afsluttet, omstilles apparatet til normal drift.
LED-belysningen fungerer ikke.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Kontakt kundeservice. Nummeret til kundeservice findes på den medfølgende kundeserviceoversigt.
Kompressoren aktiveres hyppigere og i længere tid.	Apparatet blev åbnet hyppigt. ▶ Åbn ikke apparatets dør unødigt.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Kompressoren aktiveres hyppigere og i længere tid.	De udvendige ventilationsåbningerne er dækket til. ▶ Fjern hindringer fra de udvendige ventilationsåbninger. Ingen fejl. Moderne kølemaskiner aktiveres hyppigere og har forskellige effektrin for at køle mere effektivt.  ▶ Fjern hindringer fra de udvendige ventilationsåbninger. ▶ Apparatet skal opstilles med så stor afstand som muligt fra radiatorer, komfurer og andre varmekilder. Undgå længerevarende direkte sollys på apparatet. ▶ Åbn kun apparatets dør så kort som nødvendigt. ▶ Lad først varme retter og drikke køle af, før de sættes ind.
Der dannes et frostlag på kølerummets bagvæg.	Ingen fejl. Moderne kølemaskiner sørger for en ensartet temperatur i kølerummet. Kølerummets bagvæg bliver automatisk afrimet med regelmæssige mellemrum.  ▶ Åbn kun apparatets dør så kort som nødvendigt. ▶ Pak madvarer lufttæt ind, eller tildæk madvarerne. ▶ Lad først varme retter og drikke køle af, før de sættes ind. ▶ Der skal være lidt afstand mellem madvarerne og indervæggene.
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com.
I temperaturindikatoren vises "E" eller "d".	Elektronikken har registreret en fejl. 1. Sluk for apparatet. → <i>Side 16</i> 2. Afbryd strømforsyningen til apparatet. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. 3. Tilslut apparatet igen efter 5 minutter. 4. Kontakt kundeservice, hvis meddelelsen stadig vises. Nummeret til kundeservice findes på den medfølgende kundeserviceoversigt.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Temperaturindikatoren (for fryserum) blinker.	Temperaturen i fryserummet var for høj. - Tryk på . ✓ Temperaturindikatoren (for fryserum) viser kortvarigt den varmeste temperatur, der har været i fryserummet. Derefter viser temperaturindikatoren (for fryserum) igen den indstillede temperatur. - Tryk på . ✓ Temperaturindikatoren (for fryserum) blinker ikke længere.
Der lyder et advarselssignal, temperaturindikatoren (fryserum) blinker, og  lyser.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Tryk på . ✓ Alarmen slukkes. Apparatets dør er åben. ▶ Luk apparatets dør. De udvendige ventilationsåbningerne er dækket til. ▶ Fjern hindringer fra de udvendige ventilationsåbninger. Der er blevet lagt større mængder friske madvarer i fryseren. ▶ Overskrid ikke frysekapaciteten. → "Frysekapacitet", Side 21
Temperaturen afviger meget fra indstillingen.	Forskellige årsager er mulige. - Sluk for apparatet. → Side 16 - Tænd for apparatet igen efter ca. 5 minutter. → Side 15 ▶ Kontroller temperaturen igen efter et par timer, hvis temperaturen er for høj. ▶ Kontroller temperaturen igen næste dag, hvis temperaturen er for lav.
Apparatet brummer, bobler, summer, gurgler, klikker eller afgiver knæklyde.	Ingen fejl. En motor er i gang, f.eks. køleaggregat, ventilator. Der løber kølemiddel gennem rørene. Motor, kontakter eller magnetventiler tænder/slukker. Automatisk afrimning udføres. Ingen handling nødvendig.
Apparatet støjer.	Udstyrsdele vipper eller klemmer. ▶ Kontroller de udtagelige udstyrsdele, og isæt dem eventuelt rigtigt ind. Flasker eller beholdere rører ved hinanden. ▶ Flyt flasker eller beholdere væk fra hinanden. Lynfrysning er aktiveret. Ingen handling nødvendig.



16.1 Strømsvigt

Under et strømsvigt stiger temperaturen i apparatet, derved reduceres opbevaringstiden, og frostvarernes kvalitet forringes.

På vores webside for apparatet findes opbevaringstiderne for frostvarer i tilfælde af en fejl i de tekniske data.

Bemærkninger

- Åbn apparatet så lidt som muligt under strømsvigtet, og læg ikke yderligere madvarer ind.
- Kontroller madvarernes kvalitet umiddelbart efter strømsvigtet.
 - Kasser dybfrostvarer, som er varmere end 5 °C.
 - Kog eller steg let optøede dybfrostvarer, og spis dem med det samme, eller frys dem ned igen.

16.2 Udførelse af apparatets selvtest

Apparatet har en selvtest-funktion, som viser fejl, som kundeservice kan afhjælpe.

1. Sluk for apparatet. → *Side 16*
 2. Tænd for apparatet igen efter ca. 5 minutter. → *Side 15*
 3. Tryk vedvarende på ** (fryserum) i 3 til 5 sekunder indenfor 10 sekunder, efter at apparatet er tændt, til der lyser et akustisk signal.
- ✓ Apparatets selvtest starter.
 - ✓ Under apparatets selvtest lyder der ind i mellem et langt akustisk signal.
 - ✓ Apparatets temperatursensorer er i orden, hvis der lyder 2 akustiske signaler, når apparatets selvtest er afsluttet, og temperaturindikatoren viser den indstillede temperatur. Apparatet går over til normal drift.
 - ✓ Kontakt kundeservice, hvis der efter apparatets selvtest lyder 5 aku-

stiske signaler, og ** (fryserum) blinker i 10 sekunder.

17 Opbevaring og bortskaffelse

17.1 Tage apparatet ud af drift

1. Sluk for apparatet. → *Side 16*
2. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
Træk netttilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
3. Tag alle madvarer ud.
4. Rengør apparatet. → *Side 23*
5. Lad apparatet stå åbent for at sikre tilstrækkelig ventilation inde i det.

17.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- For at gøre det besværligt for børn at klatre ind må hylder og beholdere ikke tages ud af apparatet.
- Sørg for at holde børn væk fra et udtjent apparat.

ADVARSEL

Brandfare!

Hvis rørene beskadiges, kan der løbe brændbart kølemiddel ud og undslippe skadelige gasser, som kan antændes.

- Rør i kølemiddelkredsløbet og isoleringen må ikke beskadiges.
1. Træk netttilslutningsledningens netstik ud.
 2. Skær netttilslutningsledningen over.

3. Bortskaf apparatet miljørigtigt. Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

18 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens lokalt gældende garantibetingelser. Minimumsvarigheden af garantien (producentens garanti for privatforbrugere) er 2 år i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde iht. til de gældende lokale garantibetingelser. Garantibetingelserne har ingen indvirkninger på andre rettigheder eller krav, der gør sig gældende for dig iht. lokal ret.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingel-

ser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 13

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

19 Tekniske data

Kølemiddel, nytteindhold og yderligere tekniske angivelser findes på typeskiltet.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 13

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F. Lyskilden fås som reservedel og må kun udskiftes af fagpersonale, der er uddannet til dette.

Dette produkt indeholder anden lyskilde i energieffektivitetsklasse F. Lyskilden fås som reservedel og må kun udskiftes af fagpersonale, der er uddannet til dette.

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet un-

der <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsgning. Model-ID'et fremgår af

tegnene før skråstregen i produkt-nummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

20 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.gaggenau.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet	32	8.3 Manuell Hurtigfrysing	42
1.1 Generelle merknader	32	8.4 Feriemodus	42
1.2 Korrekt bruk	32	9 Alarm	43
1.3 Begrensning av brukerkretsen	32	9.1 Døralarm	43
1.4 Sikker transport	33	9.2 Temperaturalarm	43
1.5 Sikker installasjon	33	10 Home Connect	43
1.6 Sikker bruk	34	10.1 Konfigurere Home Connect-appen	44
1.7 Apparat med skader	36	10.2 Konfigurer Home Connect	44
2 Unngå materielle skader	37	10.3 Kontrollere signalstyrken	44
3 Miljøvern og innsparing	37	10.4 Installere oppdatering av Home Connect-programvaren	45
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	37	10.5 Tilbakestille Home Connect-innstillingene	45
3.2 Energisparing	37	10.6 Personvern	45
4 Oppstilling og tilkobling	37	11 Kjølerom	46
4.1 Leveringsinnhold	37	11.1 Tips når du skal legge inn varer i kjølerommet	46
4.2 Kriterier for oppstillingsted	38	11.2 Kuldesonene i kjølerommet ..	46
4.3 Montering av apparatet	38	12 Ferskkjølerom	46
4.4 Klargjøre apparatet til å tas i bruk	38	12.1 Oppbevaringstid ved 0 °C i ferskkjølerommet	46
4.5 Koble apparatet til strøm	38	13 Fryserom	47
5 Bli kjent med	39	13.1 Frysekapasitet	47
5.1 Apparat	39	13.2 Utnytt hele volumet i fryserommet	47
5.2 Betjeningspanel	39	13.3 Tips for oppbevaring av varer i fryserommet	47
6 Utstyr	39	13.4 Tips for nedfrysning av ferske matvarer	47
6.1 Uttrekkbar hylle	39	13.5 Frysevarenes holdbarhet ved -18 °C	48
6.2 Frukt- og grønnsaksbeholdere	39	13.6 Metoder for opptining av frysevarer	48
6.3 Ferskkjølebeholder	40	14 Avriming	48
6.4 Flat frysebeholder	40	14.1 Avriming av kjølerommet	48
6.5 Dørhylle	40	14.2 Avriming i ferskkjølerommet	48
6.6 Tilbehør	40	14.3 Avriming av fryserom	48
7 Grunnleggende betjening	41		
7.1 Slå på apparatet	41		
7.2 Merknader om bruk	41		
7.3 Slå av apparatet	41		
7.4 Innstilling av temperatur	41		
8 Tilleggsfunksjoner	42		
8.1 Hurtigkjøling	42		
8.2 Automatisk Hurtigfrysing	42		

15 Rengjøring og pleie	48	17 Oppbevaring og avfalls- behandling	54
15.1 Klargjøre apparatet for rengjøring	49	17.1 Ta apparatet ut av bruk	54
15.2 Rengjøring av apparatet	49	17.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat	54
15.3 Uttak av utstyrsdeler	49	18 Kundeservice	54
15.4 Demontere deler fra ap- paratet	50	18.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	55
16 Utbedring av feil	50	19 Tekniske data	55
16.1 Strømbrudd	53	20 Samsvarserklæring	55
16.2 Utfør egentest av apparatet ..	53		



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging.

Apparatet må kun brukes:

- til å kjøle og fryse matvarer og lage isbiter
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 2000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn mellom 3 og 8 år har lov til å fylle og tømme kombiskapet.

1.4 Sikker transport

ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

1.5 Sikker installasjon

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varmekilder.

ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis apparatets lufteåpninger er tildekket, kan det oppstå en brennbar blanding av gass og luft ved lekkasje i kjølekretsløpet.

- ▶ Ikke dekk til lufteåpningene i apparatet eller monteringshuset.

ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.

- ▶ Hvis strø姆ledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strø姆ledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

Flyttbare grenuttak eller adaptere kan bli overopphetet og føre til brann.

- ▶ Ikke plasser flyttbare grenuttak eller adaptere på baksiden av apparatene.

1.6 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Skader på kjølekretsløpet kan føre til at brennbart kjølemiddel lekker ut og eksploderer.

- ▶ Ikke prøv å påskynde avrimingen med andre mekaniske innretninger eller annet utstyr enn det som anbefales av produsenten.
- ▶ Løsne fastfryste matvarer med en butt gjenstand, f.eks. skaftet på en tresleiv.

Produkter med brennbare drivgasser og eksplosive stoffer kan eksplodere, f.eks. spraybokser.

- ▶ Ikke oppbevar produkter med brannfarlig drivgass eller eksplosive stoffer i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Elektrisk utstyr inne i apparatet, f.eks. varmeapparater eller elektriske isbitmaskiner, kan føre til brann.

- ▶ Ikke bruk elektrisk utstyr inne i apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Beholdere med kullsyreholdige drikkevarer kan sprekke.

- ▶ Ikke oppbevar beholdere med kullsyreholdige drikkevarer i ferskkjølerommet.
- ▶ Ikke oppbevar beholdere med kullsyreholdige drikkevarer i fryserommet.

Det kan oppstå øyeskader hvis det spruter ut brennbart kjølemiddel og skadelige gasser.

- ▶ Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet og isolasjonen må ikke skades.

⚠ ADVARSEL – Fare for frostskaader!

Kontakt med frysevarer og kalde overflater kan gi frostskaader.

- ▶ Du må aldri ta frysevarer i munnen straks etter de blir tatt ut av fryserommet.
- ▶ Unngå at huden har lengre kontakt med frosne varer, is eller overflater i fryserommet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for helseskaader!

For å unngå forurensning av matvarer må du følge følgende anvisninger.

- ▶ Hvis døren står åpen over lengre tid, kan temperaturen stige betraktelig i rommene i apparatet.
- ▶ De flatene som kommer i kontakt med matvarer og tilgjengelige avløpssystemer, må rengjøres regelmessig.
- ▶ Rått kjøtt og rå fisk bør oppbevares i egnede beholdere slik at det ikke kommer i kontakt med andre matvarer eller drypper på dem.
- ▶ Hvis kombiskapet blir stående tomt over lengre tid, må du slå det av, avrime det, rengjøre det og la døren stå åpen, slik at du unngår muggdannelse.

Apparatdeler som er av metall eller har et metallisk utseende, kan inneholde aluminium. Dersom syrlige matvarer kommer i kontakt

med aluminiumet i apparatet, kan aluminiumsionene smitte over på matvarene.

- ▶ Ikke spis forurensede matvarer.

1.7 Apparat med skader

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 54*

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

⚠ **ADVARSEL – Brannfare!**



Ved skader på rørene kan det sprute ut brennbart kjølemiddel eller sive ut farlige gasser som kan antennes.

- ▶ Hold ild og tennekilder unna apparatet.
- ▶ Luft rommet.
- ▶ Slå av apparatet. → *Side 41*
- ▶ Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 54*

2 Unngå materielle skader

OBS

Hvis man sitter eller trår på sokkelen, uttrekkene eller apparatdørene, kan apparatet bli skadet.

- ▶ Ikke klatre opp på eller støtt deg på sokkelen, skuffene eller dørene. Tilsmussing fra olje og fett gjøre plastdelene og dørtetningen porøse.
- ▶ Plastdeler og dørtetninger må holdes frie for olje og fett.

Apparatdeler som er av metall eller har et metallisk utseende, kan inneholde aluminium. Ved kontakt med syreholdig mat korroderer aluminiumet og misfarges.

- ▶ Oppbevar kun emballerte matvarer i apparatet.

Hvis du vasker utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin, kan de bli deformert eller misfarget.

- ▶ Du må aldri vaske utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

Valg av oppstillingssted

- Apparatet må beskyttes mot direkte sollys.

- Apparatet må settes opp med størst mulig avstand til varmeovner, komfyrer og andre varmekilder:
 - Hold 30 mm avstand til elektriske komfyrer eller gasskomfyrer.
 - Hold 300 mm avstand til olje- eller kullkomfyrer.
- Bruk en nisjedybde på 560 mm.
- De utvendige ventilasjonsåpningene må aldri dekkes til eller lukkes.

Spar strøm ved bruk

Merk: Plasseringen av utstyrsdelene har ingen innflytelse på apparatets strømforbruk.

- Apparatet må bare åpnes et kort øyeblikk og lukkes nøye.
- De innvendige og utvendige ventilasjonsåpningene må aldri dekkes til eller lukkes.
- Frakt de innkjøpte matvarene i en kjølebag og legg dem snarest mulig inn i apparatet.
- Varme mat- og drikkevarer må avkjøles før de settes inn.
- Utnytt kulden fra frysevarerne ved å legge dem til tining i kjølerommet.
- La det alltid være litt plass mellom matvarene og bakveggen i skapet.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler. Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren eller til vår kundeservice → *Side 54*.

Leveringen består av:

- Innbyggingsapparat

no Oppstilling og tilkobling

- Utstyr og tilbehør¹
- Monteringsmateriell
- Monteringsveiledning
- Bruksanvisning
- Kundeserviceoversikt
- Garantivedlegg²
- Energimerking
- Informasjon om strømforbruk og støy
- Informasjon om Home Connect

4.2 Kriterier for oppstillingsted

⚠ ADVARSEL

Ekspløsjonsfare!

Hvis apparatet står i et for lite rom, kan det oppstå en brennbar blanding av gass og luft ved lekkasje i kjølekretsløpet.

- ▶ Apparatet må kun stilles opp i et rom med volum på minst 1 m³ per 8 g kjølemiddel. Kjølemiddelmengden står på typeskiltet.
→ "Apparat", Fig. 1/5 Side 39

Vekten på apparatet kan være opptil 75 kg, alt etter modell.

Underlaget må være tilstrekkelig stabilt for å tåle vekten av apparatet. Apparatet er fullt funksjonsdyktig innenfor den tillatte romtemperaturen.

Mål på nisje

Vær obs på nisjemålene når du skal bygge inn apparatet i nisjen. Ved avvik kan det oppstå problemer under installasjonen av apparatet.

Nisjedybde

Bygg inn apparatet i anbefalt nisjedybde på 560 mm.

Hvis nisjedybden er mindre, vil strømopptaket forhøyes litt. Nisjedybden må være minst 550 mm.

Nisjebredde

Apparatet krever at nisjen har en innvendig bredde på minst 560 mm.

Over-og-under- og side-ved-side-oppstilling

Hvis du skal stille opp 2 kjøleapparater over eller ved siden av hverandre, må det være en avstand på minst 150 mm mellom dem. Utvalgte apparater kan stilles opp uten minsteavstand. Ta kontakt med forhandler eller kjøkkenplanlegger for mer informasjon.

4.3 Montering av apparatet

- ▶ Monter apparatet i henhold til monteringsanvisningen.

4.4 Klargjøre apparatet til å tas i bruk

1. Ta ut informasjonsmaterialet.
2. Fjern beskyttelsesfilmen og transportsikringene, f.eks. teip og papp.
3. Rengjør apparatet for første gang.
→ Side 49

4.5 Koble apparatet til strøm

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.
Du finner tilkoblingsdata for maskinen på typeskiltet.
→ "Apparat", Fig. 1/5 Side 39
 2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.
- ✓ Nå er apparatet klar til bruk.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

² Ikke i alle land

5 Bli kjent med

5.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

→ Fig. 1

A	Kjølerom → Side 46
B	Ferskkjølerom → Side 46
C	Fryserom → Side 47
1	Betjeningspanel → Side 39
2	Uttrekkbar hylle → Side 39
3	Skilleplate med fuktighetsregulering → Side 39
4	Frukt- og grønnsaksbeholder → Side 39
5	Typeskilt → Side 55
6	Ferskkjølebeholder → Side 40
7	Flat frysebeholder → Side 40 ¹
8	Frysebeholder → Side 50
9	Belysning
10	Dørhylle for store flasker → Side 40

5.2 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

→ Fig. 2

1	* (kjølerom) slår Hurtigkjøling på eller av.
2	—/+ (kjølerom) stiller inn temperaturen i kjølerommet.
3	Viser innstilt temperatur i kjølerommet i °C.

4	☞ åpner menyen for å stille inn Home Connect.
5	⌫ slår av varseltonen.
6	—/+ (fryserom) stiller inn temperaturen i fryserommet.
7	Viser innstilt temperatur i fryserommet i °C.
8	** (fryserom) slår Hurtigfrysing på eller av.
9	⌚ slår apparatet på og av.

6 Utstyr

Apparatets utstyr er modellavhengig.

6.1 Uttrekkbar hylle

Trekk ut den uttrekkbare hyllen for å få bedre oversikt og raskere tilgang til matvarene.

6.2 Frukt- og grønnsaksbeholder

Oppbevar fersk frukt og ferske grønnsaker uten innpakning i frukt- og grønnsaksbeholderen. Oppskåret frukt og oppskårne grønnsaker skal oppbevares tildekket eller pakket lufttett.

Ved hjelp av skilleplatens fuktighetsregulator og en spesiell tetning kan du tilpasse luftfuktigheten i frukt- og grønnsaksbeholderen.

→ Fig. 3

Still inn luftfuktigheten i frukt- og grønnsaksbeholderen etter type og mengde av matvarene ved å vri på fuktighetsregulatoren:

- Vri til venstre for lav luftfuktighet Δ hvis du oppbevarer mest frukt eller ved høy belastning.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Utstyr

- Vri mot midten for middels fuktighet $\Delta\Delta$ med blandet belastning.
- Vri til høyre for høy luftfuktighet $\Delta\Delta\Delta$ hvis du oppbevarer mest grønnsaker eller ved lav belastning.

Alt etter mengden og typen varer som lagres, kan det dannes kondens i frukt- og grønnsaksbeholderen. Fjern kondensvannet med en tørr klut og still inn lav luftfuktighet med fuktighetsregulatoren.

For å bevare kvaliteten og aromaen bør du oppbevare kuldeømfintlig frukt og kuldeømfintlige grønnsaker utenfor apparatet ved temperaturer på ca. 8 °C bis 12 °C, f.eks. ananas, bananer, sitrusfrukter, agurker, squash, paprika, tomater og poteter.

6.3 Ferskkjølebeholder

Benytt deg av de lavere temperaturene i ferskkjølebeholderen til oppbevaring av matvarer som lett blir bedervet, f.eks. fisk, kjøtt og pålegg.

6.4 Flat frysebeholder

I den flate frysebeholderen kan du oppbevare frysevarer, isbitbeholderen og is-skuffen.

6.5 Dørhülle

For å variere dørhyllen etter behov kan du ta den ut og sette den inn et annet sted.

→ "Ta ut dørhülle", Side 49

6.6 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat. Apparatets tilbehør varierer, avhengig av modell.

Eggeskål

Oppbevar egg i eggeskålen.

Variabel flaskehylle

Oppbevar flasker sikkert i den variable flaskehylle.

→ Fig. 4

Tips: Du kan bruke opptil 5 variable flaskehyller på en uttrekkbar hylle.

Fryseskuffe

I fryseskuffen kan du fryse mindre matvaremengder raskt, f.eks. bær, fruktstykker, urter og grønnsaker.

→ Fig. 5

Fordel frysevarene jevnt i fryseskuffen og la dem fryse ca. 10 til 12 timer. Deretter legger du dem i fryseposer eller en boks.

Kjøleelement

Bruk kjøleelementet til å holde matvarer kjølig en kort periode, f.eks. i en kjølebog.

Tips: Ved strømbrytning eller feil vil kjøleelementet forsinke oppvarmingen av frysevarene.

Isbitskål

Bruk isbitskålen til lage isbiter.

Tilberedning av isbiter

Bruk utelukkende drikkevann til framstillingen av isbiter.

1. Fyll isbitskålen $\frac{3}{4}$ med drikkevann og sett den i fryserommet. Løsne fastfrosne isbitskåler med en butt gjenstand, f.eks. skaftet på en tresleiv.
2. Når du skal løsne isbitene, holder du isbitskålen en kort stund under rennende vann eller vrir lett på den.

7 Grunnleggende betjening

7.1 Slå på apparatet

1. Trykk på ①.
- ✓ Apparatet begynner å kjøle.
- ✓ Du hører en varseltone, temperaturindikatoren (fryserom) blinker og $\mathcal{A}$ lyser fordi fryserommet fortsatt er for varmt.
2. Slå av varsellyden med $\mathcal{A}$.
- ✓ $\mathcal{A}$ slukker så snart den innstilte temperaturen er nådd.
3. Still inn ønsket temperatur.
→ Side 41

7.2 Merknader om bruk

- Når du har slått på apparatet, tar det opptil flere timer før den innstilte temperaturen er nådd. Ikke legg inn matvarer før den innstilte temperaturen er nådd.
- Huset rundt fryserommet blir tidvis litt varmt. Dette hindrer kondens ved dørtetningen.
- Pass på at døren ikke blokkeres av varene som lagres, når du lukker døren.
- Når du lukker døren, kan det oppstå et undertrykk. Da blir døren tung å åpne igjen. Vent et øyeblikk til undertrykket er utlignet.
- Temperaturen i apparatet kan variere avhengig av følgende betingelser:
 - hvor ofte apparatet åpnes
 - fyllmengde
 - temperaturen på matvarer som akkurat er lagt inn
 - Omgivelsestemperatur
 - direkte sollys

7.3 Slå av apparatet

- Trykk på ①.

7.4 Innstilling av temperatur

Stille inn temperatur i kjølerommet

- Trykk på $-/+$ (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser ønsket temperatur. Anbefalt temperatur i kjølerommet er 4 °C.

Stille inn ferskkjølerommet

Merk: Standardinnstillingen for svalavdeling er forhåndsinnstilt til 0. Innstilling av 0 svarer til en temperatur på ca. 0 °C. Du kan stille inn temperaturen i svalavdelingen 3 trinn varmere eller kaldere. En endring av standardinnstillingen vil påvirke temperaturen i kjøleskapdelen og fryserdelen.

Tips: Dersom det dannes frost på varene i ferskkjølerommet, må temperaturen i ferskkjølerommet justeres litt opp.

1. * holdes inne helt til temperaturindikatoren (kjølerom) blinker.
2. Trykk på $-/+$ for å endre innstillingen.
 - Trinn -3 tilsvarer den kaldeste innstillingen.
 - Trinn $+3$ tilsvarer den varmeste innstillingen.
- ✓ Etter ett minutt blir det innstilte trinnet lagret.

Stille inn temperaturen i fryserommet

- Trykk på $-/+$ (fryserom) helt til temperaturindikatoren (fryserom) viser ønsket temperatur. Anbefalt temperatur i fryserommet er -18 °C.

8 Tilleggsfunksjoner

Finn ut hvilke tilleggsfunksjoner som finnes på apparatet ditt.

8.1 Hurtigkjøling

Ved Hurtigkjøling kjøles kjølerommet så kaldt som mulig.

Slå på Hurtigkjøling før du legger inn store mengder matvarer i kjølerommet.

Merk: Når Hurtigkjøling er slått på, kan det komme mer støy fra apparatet.

Slå på Hurtigkjøling

- ▶ Trykk på * (kjølerom).
- ✓ * (kjølerom) lyser.

Merk: Etter 15 timer går apparatet over i vanlig modus.

Slå av Hurtigkjøling

- ▶ Trykk på * (kjølerom).
- ✓ Den tidligere innstilte temperaturen vises.

8.2 Automatisk Hurtigfrysing

Ved automatisk Hurtigfrysing blir temperaturen i fryserommet betydelig kaldere enn i vanlig modus. Derved blir matvarene raskere gjennomfrosne.

Automatisk Hurtigfrysing slår seg på når du legger ferske varer i fryseskuffen bak på den store frysebeholderen eller fra høyre til venstre i den flate frysebeholderen.

Når automatisk Hurtigfrysing er slått på, lyser ** (fryserom) og det kan oppstå mer støy.

Etter at automatisk Hurtigfrysing er ferdig, går apparatet over i vanlig modus.

Avbryte automatisk Hurtigfrysing

- ▶ Trykk på ** (fryserom).
- ✓ Den tidligere innstilte temperaturen vises.

8.3 Manuell Hurtigfrysing

Ved Hurtigfrysing blir temperaturen i fryserommet så kald som mulig.

Slå på Hurtigfrysing 4 til 6 timer før du skal legge inn en matvaremengde på 2 kg eller mer i fryserommet.

Bruk Hurtigfrysing til å utnytte frysekapasiteten.

→ "Forutsetninger for frysekapasitet", Side 47

Merk: Når Hurtigfrysing er slått på, kan det komme mer støy fra apparatet.

Slå på manuell Hurtigfrysing

- ▶ Trykk på ** (fryserom).
- ✓ ** (fryserom) lyser.

Merk: Etter 60 timer går apparatet over i vanlig modus.

Slå av manuell Hurtigfrysing

- ▶ Trykk på ** (fryserom).
- ✓ Den tidligere innstilte temperaturen vises.

8.4 Feriemodus

Hvis du skal være bortreist over lengre tid, kan du sette apparatet i den strømsparende feriemodusen.

⚠ FORSIKTIG

Fare for helseskader!

Når feriemodus er slått på, blir det varmt i kjølerommet. Den økte temperaturen kan føre til bakterievekst og til at matvarene blir bedervet.

- ▶ Ikke oppbevar matvarer i kjølerommet i feriemodus.

Apparatet stiller om temperaturene automatisk.

Kjølerom	14 °C
Ferskkjølerom	Temperaturen er uforandret
Fryserom	Temperaturen er uforandret

Aktivere feriemodus

- ▶ Trykk på + (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser "Ho".
- ✓ Temperaturindikatoren (kjølerom) viser ingen temperatur.

Deaktivere feriemodus

- ▶ Trykk på – (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser ønsket temperatur.

9 Alarm

9.1 Døralarm

Døralarmen slår seg på når døren på apparatet har stått åpen lenge. Et varselsignal høres.

Deaktivere døralarmen

- ▶ Lukk apparatdøren eller trykk på .
- ✓ Varseltonen er slått av.

9.2 Temperaturalarm

Hvis det er for varmt i fryserommet, aktiveres temperaturalarmen. Du hører en varsel tone, og  lyser.

FORSIKTIG

Fare for helseskader!

Ved opptining kan bakterier formere seg, og de frosne varene kan bli bedervet.

- ▶ Frysevarer som er helt eller delvis opptint, må ikke fryses ned igjen.
- ▶ Først etter at varene er kokt eller stekt, kan de fryses ned på nytt.

- ▶ Den maksimale lagringstiden må ikke lenger utnyttes.

Temperaturalarmen kan slå seg på i følgende tilfeller:

- Apparatet startes opp.
Vent med å fylle på matvarer til den innstilte temperaturen er nådd.
- Det er blitt lagt inn store mengder ferske matvarer.
Slå på Hurtigfrysing før du legger inn større mengder varer.
- Døren til fryserommet har stått åpen for lenge.
Sjekk om frysevarerne har begynt å tine eller har tint helt.

Slå av temperaturalarmen

- ▶ Trykk på .
- ✓ Varseltonen er slått av.
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser et kort øyeblikk den varmeste temperaturen som er blitt registrert i fryserommet. Deretter viser temperaturindikatoren (fryserom) den innstilte temperaturen igjen.
- ✓ Fra og med dette tidspunktet beregnes den varmeste temperaturen på nytt og lagres.
- ✓  lyser inntil den innstilte temperaturen er nådd igjen.

10 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å kunne betjene funksjonene via Home Connect-appen. Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

For å kunne benytte Home Connect må du først opprette en forbindelse til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Vent i minst 2 minutter etter at apparatet er slått på, til den interne initialiseringen av apparatet er avsluttet. Først deretter stiller du inn Home Connect.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips: Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.
→ "Sikkerhet", Side 32
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.

10.1 Konfigurere Home Connect-appen

1. Installer Home Connect-appen på den mobile enheten.
2. Start Home Connect-appen og sett opp tilgang for Home Connect. Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen.

10.2 Konfigurer Home Connect

Forutsetning: Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.

1. Skann den følgende QR-koden.



Via QR-koden kan du installere Home Connect-appen og koble til apparatet.

2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

10.3 Kontrollere signalstyrken

Du bør kontrollere signalstyrken hvis oppkoblingen ikke virker.

1. Trykk på .
- ✓ Temperaturindikatoren (kjølerom) viser "Cn".
2. Trykk på —/+ (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser "SI".
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser en verdi mellom "0" (ikke noe signal) og "3" (fullt signal).

Merk: Signalstyrken bør være minst "2".

Forbedre signalstyrken

Hvis signalstyrken er for lav, kan det oppstå brudd på forbindelsen.

- ▶ Bruk en av følgende løsninger:
 - ▶ Plasser ruter og kjøleskapet nærmere hverandre.
 - ▶ Påse at forbindelsen ikke hindres av skjermende vegger.
 - ▶ Installer en repeater for å forsterke signalet.

¹ Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

10.4 Installere oppdatering av Home Connect-programvaren

Apparatet søker med jevne mellomrom etter oppdateringer for Home Connect-programvaren.

Merk: Når det er tilgjengelige oppdateringer, viser temperaturindikatoren (kjølerom) "UP".

Trykk på et tilfeldig berøringsfelt for å avbryte oppdateringen og tilbakestille temperaturindikatoren (kjølerom) til den innstilte temperaturen.

1. Trykk på .
- ✓ Temperaturindikatoren (kjølerom) viser "Cn".
2. Trykk på —/+ (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser "UP" og temperaturindikatoren (fryserom) viser "OF".
3. Trykk på + (fryserom).
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser en animasjon.
- ✓ Oppdateringen installeres.
- ✓ Betjeningspanelet er sperret under installasjonen.
- ✓ Når installasjonen er fullført, viser temperaturindikatoren (fryserom) "On".
4. Hvis temperaturindikatoren (fryserom) viser "Er", har ikke apparatet klart å installere oppdateringen.
 - Gjenta prosessen på et senere tidspunkt.
5. Hvis oppdateringen ikke er blitt installert etter flere forsøk, må du kontakte kundeservice
→ Side 54 .

10.5 Tilbake- stille Home Connect-inn- stillingene

Hvis det oppstår problemer med forbindelsen mellom apparatet og WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi) eller

du vil koble apparatet til et annet WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi), kan du tilbakestille Home Connect-innstillingene.

1. Trykk på .
- ✓ Temperaturindikatoren (kjølerom) viser "Cn".
2. Trykk på —/+ (kjølerom) helt til temperaturindikatoren (kjølerom) viser "rE" og temperaturindikatoren (fryserom) viser "OF".
3. Trykk på + (fryserom).
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser en animasjon i ca. 15 sekunder.
- ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser "OF".
- ✓ Home Connect-innstillingene er tilbakestilt.

10.6 Personvern

Vær oppmerksom på informasjonen om personvern.

Første gang du kobler apparatet til en hjemmenettverk som er koblet til Internett, overfører apparatet ditt data i følgende kategorier til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Unik apparat-ID (består av apparatnøknele samt MAC-adressen til den monterte Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for datateknisk sikring av forbindelsen).
- Programvare- og maskinvareversjonen til apparatet ditt.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen klargjør bruken av Home Connect-funksjonene og trengs første gang du vil bruke Home Connect-funksjonene.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Du finner informasjon om personvern i Home Connect-appen.

11 Kjølerom

I kjølerommet kan du oppbevare melkeprodukter, egg, tilberedte retter, bakevarer, åpne hermetikkbokser og hard ost.

Temperaturen kan stilles inn fra 3 °C til 8 °C.

Ved kjølelagring kan du også lagre lett-bederverlige matvarer i en kort eller middels lang periode. Jo lavere temperatur som er valgt, desto lenger holder matvarene seg ferske.

11.1 Tips når du skal legge inn varer i kjølerommet

- Legg bare inn ferske matvarer av god kvalitet.
- Oppbevar matvarene i lufttett forpakning eller tildekket.
- For ikke å forringe luftsirkulasjonen og for å unngå at varene fryser, må du ikke plassere varene i direkte kontakt med bakveggen.
- Varme retter eller drikkevarer må avkjøles først.
- Vær obs på holdbarhetsdatoen eller forbruksdatoen som er angitt av produsenten.

11.2 Kuldesonene i kjølerommet

Luftsirkulasjonen i kjølerommet gjør at det oppstår forskjellige kuldesoner.

Den kaldeste sonen

Den kaldeste sonen er oppå skilleplaten og i dørhyllen for store flasker.

Tips: Oppbevar matvarer som lett blir bedervet, f.eks. fisk, pålegg og kjøtt, i ferskkjølerommet.

→ "Ferskkjølerom", Side 46

Den varmeste sonen

Den varmeste sonen er øverst i døren.

Tips: Oppbevar robuste matvarer i den varmeste sonen, f.eks. hard ost og smør. På denne måten kan osten få utfolde sin aroma og smøret blir værende i en tilstand slik at det kan smøres på.

12 Ferskkjølerom

I ferskkjølerommet kan matvarene oppbevares opptil tre ganger lenger enn i kjølerommet.

Temperaturen i ferskkjølerommet blir holdt på ca. 0 °C.

Ferskoppbevaringen gjør at matvarene holder bedre på kvaliteten. Den lave temperaturen og den optimale luftfuktigheten sikrer ideelle lagringsbetingelser for ferske matvarer.

12.1 Oppbevaringstid ved 0 °C i ferskkjølerommet

Oppbevaringstiden er avhengig av kvaliteten på matvaren når oppbevaringen begynner.

Type mat	Oppbevaringstid
Fersk fisk, sjømat	opptil 3 dager
Fjærkre, kjøtt (kokt/stekt)	opptil 5 dager

Type mat	Oppbevaringstid
Okse, svin, lam, pålegg (oppskåret)	opptil 7 dager
Røkt fisk, brokkoli	opptil 14 dager
Salat, fennikel, aprikoser, plommer	opptil 21 dager
Myk ost, yoghurt, kesam, surmelk, blomkål	opptil 30 dager

13 Fryserom

I fryserommet kan du oppbevare dypfrysede varer, fryse ned mat og lage isbiter.

Temperaturen kan stilles inn fra -16°C til -24°C .

Matvarer som skal oppbevares over lang tid, bør oppbevares ved -18°C eller lavere.

I fryserommet kan du oppbevare bedervelige matvarer over lang tid. De lave temperaturene bremser eller stopper bedervelsesprosessen.

13.1 Frysekapasitet

Maksimal frysekapasitet angir hvilken mengde av matvarer som kan gjennomfrysas på så og så mange timer.

Du finner opplysninger om maksimal frysekapasitet på typeskiltet.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 39

Forutsetninger for frysekapasitet

1. Ca. 24 timer før du legger inn ferske matvarer, må du slå på Hurtigfrysing.

→ "Slå på manuell Hurtigfrysing", Side 42

2. På apparater med flat frysebeholder fyller du først den med matvarer. På apparater uten flat

frysebeholder fyller du først den nederste frysebeholderen med matvarer.

3. Ferske matvarer bør helst fryses ned så tett inntil sideveggene som mulig.

13.2 Utnytt hele volumet i fryserommet

Finn ut hvordan du kan plassere maksimal mengde frysevarer i fryserommet.

1. Ta ut alle utstyrsdeler fra fryserommet. → Side 49
2. Oppbevar matvarene rett på hyllene og på bunnen i fryserommet.

13.3 Tips for oppbevaring av varer i fryserommet

- Oppbevar matvarene i lufttett forpakning.
- Matvarer som skal fryses, må ikke komme i berøring med frysede matvarer.
- Legg matvarene bredt ut i frysebeholderne.
- For at luften skal kunne sirkulere uhindret i apparatet, må du skyve frysebeholderen helt inn til stopp.

13.4 Tips for nedfrysning av ferske matvarer

- Du må kun fryse ned ferske og feilfrie matvarer.
- Frys ned matvarer porsjonsvis.
- Tilberedte matvarer er bedre egnet enn matvarer som spises rå.
- Grønnsaker skal vaskes, kuttes opp og blancheres før de fryses.
- Før frukt fryses, skal den vaskes, kjernene fjernes, den skal ev. skrelles, eventuelt kan den sukres eller du tilsetter en oppløsning med askorbinsyre.

no Avriming

- Matvarer som egner seg til å fryses ned, er for f.eks. bakevarer, fisk og sjømat, kjøtt, vilt og fjærkre, egg uten skall, ost, smør, cottage cheese, ferdigretter og måltidsres-ter.
- Matvarer som ikke egner seg til å fryses ned, er f.eks. bladsalat, reddiker, egg med skal, druer, røde epler og pærer, yoghurt, rømme, crème fraîche og majones.

Innpakking av frysevarer

Hvis du velger egnet emballasjemateriale og riktig type emballasje, kan du i stor grad bevare produktkvaliteten og unngå frostska-der.

1. Legg matvarene i emballasjen.
2. Trykk ut luften.
3. Lukk emballasjen lufttett, slik at matvarene ikke mister smak eller tørker ut.
4. Skriv innhold og dato for nedfrysning på emballasjen.

13.5 Frysevarenes holdbarhet ved -18 °C

Type mat	Oppbeva- ringstid
Fisk, pålegg, tilberedte retter, bakst	Opptil 6 måneder
Fjærkre, kjøtt	Opptil 8 måneder
Frukt, grønnsaker	Opptil 12 måneder

13.6 Metoder for opptining av frysevarer



FORSIKTIG

Fare for helseskader!

Ved opptining kan bakterier formere seg, og de frosne varene kan bli bedervet.

- Frysevarer som er helt eller delvis opptint, må ikke fryses ned igjen.
 - Først etter at varene er kokt eller stekt, kan de fryses ned på nytt.
 - Den maksimale lagringstiden må ikke lenger utnyttes.
- Tin opp animalske matvarer i kjølerommet, som fisk, kjøtt, ost og cottage cheese.
 - Brød skal tines i romtemperatur.
 - Matvarer som skal nytes umiddelbart, tilberedes i mikrobølgeovn, i stekeovn eller på koketoppen.

14 Avriming

14.1 Avriming av kjølerommet

Kjølerommet i apparatet avrimes automatisk.

14.2 Avriming i ferskkjølerommet

Ferskkjølerommet i apparatet avrimes automatisk.

14.3 Avriming av fryserom

På grunn av det helautomatiske "NoFrost"-systemet forblir fryserommet frostfritt. Det er ikke nødvendig å avrime det.

15 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at

den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Rengjøring av utilgjengelige steder må utføres av kundeservice. Rengjøring som utføres av kundeservice kan medføre kostnader.

15.1 Klargjøre apparatet for rengjøring

1. Slå av apparatet. → *Side 41*
2. Koble apparatet fra strømmettet. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
3. Ta alle matvarene ut av apparatet og oppbevar dem på et kjølig sted. Hvis du har kjøleelementer, kan du legge dem oppå matvarene.
4. Ta alle utstyrsdeler og tilbehørsdeler ut av apparatet. → *Side 49*
5. Ta ut skilleplaten. → *Side 50*
6. Ta av dekslet. → *Side 50*
7. Ta ut uttrekksskinnene. → *Side 50*

15.2 Rengjøring av apparatet

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Væske i belysningen eller på betjeningselementene kan være farlig.

- ▶ Vaskevannet må ikke få trenge inn i belysningen eller betjeningselementene.

OBS

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.

Hvis du vasker utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin, kan de bli deformert eller misfarget.

- ▶ Du må aldri vaske utstyrsdeler og tilbehør i oppvaskmaskin.

1. Klargjør apparatet for rengjøring. → *Side 49*
2. Rengjør apparatet, utstyret, tilbehørsdelene, de demonterbare apparatdelene og dørtetningene med en klut, lunkent vann og litt pH-nøytralt oppvaskmiddel.
3. Tørk alt sammen grundig etterpå med en myk, tørr klut.
4. Sett inn utstyrsdelene og monter de demonterbare apparatdelene.
5. Koble apparatet til strømmen. → *Side 13*
6. Slå på apparatet. → *Side 41*
7. Legg inn matvarene.

15.3 Uttak av utstyrsdeler

Hvis du vil rengjøre utstyrsdelene grundig, tar du dem ut av apparatet.

Ta ut den uttrekkbare hyllen

1. Trekk den uttrekkbare hyllen kraftig ut helt til kroken løsner grepet. → *Fig. 6*
2. Senk den uttrekkbare hyllen og sving den ut til siden.

Ta ut dørhyll

- ▶ Løft litt på dørhyllen og ta den ut. → *Fig. 7*

Ta ut frukt- og grønnsaksbeholderen

- ▶ Tipp frukt- og grønnsaksbeholderen forover ① og ta den ut ②. → *Fig. 8*

Ta ut ferskkjølebeholderen

- Tipp ferskkjølebeholderen forover
① og ta den ut ②.
→ Fig. **8**

Ta ut frysebeholderen

1. Trekk frysebeholderen helt ut til stopp.
2. Løft litt på fremre del av frysebeholderen ① og ta den ut ②.
→ Fig. **9**

15.4 Demontere deler fra apparatet

Dersom du vil rengjøre apparatet grundig, kan du demontere bestemte deler fra apparatet.

Skilleplate og deksel på frukt- og grønnsaksbeholderen

Når du skal foreta en grundig rengjøring av skilleplaten og dekselet til frukt- og grønnsaksbeholderen, kan du demontere dem.

Demontere skilleplaten

1. Fjern glassplaten fra skilleplaten.
→ Fig. **10**
2. Ta ut frukt- og grønnsaksbeholderen.
3. Trykk på spakene på hver side av undersiden ①, og dra skilleplaten frem ②.
→ Fig. **11**
4. Løft litt på skilleplaten og sving den ut til siden.

Demontere dekselet

- Løft litt på dekselet til frukt- og grønnsaksbeholderen, dra det frem og sving det ut til siden.

Montere skilleplaten og deksel

1. Sett inn dekselet til frukt- og grønnsaksbeholderen.
2. Sett inn skilleplaten.
→ Fig. **12**
3. Sett glassplaten på skilleplaten.

Uttrekksskinner

Når du skal foreta en grundig rengjøring av uttrekksskinnene, kan du ta dem ut.

Ta ut uttrekksskinner

1. Trekk ut uttrekksskinnen.
→ Fig. **13**
2. Skyv låsen i piltretningen ① og løsne den fra den bakre bolten ②.
→ Fig. **14**
3. Skyv sammen uttrekksskinnen.
4. Skyv uttrekksskinnen over den bakre bolten bakover ① og ta den ut av låsen ②.
→ Fig. **15**

Montere uttrekksskinnene

1. Sett den uttrukne uttrekksskinnen på fremre bolt ① og la den gå i lås ved å trekke den lett forover ②.
→ Fig. **16**
2. Sett uttrekksskinnen på bakre bolt ① og skyv låsen bakover ②.
→ Fig. **17**

16 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ **ADVARSEL**

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet kjøler ikke, indikatorene og lyset lyser.	Utstillingsmodus er slått på. ▶ Utfør egentest av apparatet. → <i>Side 53</i> ✓ Etter at apparatets egentest er fullført, går apparat over i vanlig modus.
LED-belysningen fungerer ikke.	Ulike årsaker er mulige. ▶ Ta kontakt med kundeservice. Du finner kundeservicenummeret i den vedlagte kundeserviceoversikten.
Kompressoren slår seg på oftere og lenger.	Apparatet er blitt åpnet ofte. ▶ Ikke åpne apparatdøren unødig. Utvendige ventilasjonsåpninger er tildekket. ▶ Fjern hindringer fra de utvendige ventilasjonsåpningene.
	Ingen feil. Moderne kjøleapparater slår seg oftere på og har forskjellige effekttrinn for å kunne kjøle mer effektivt.  ▶ Fjern hindringer fra de utvendige ventilasjonsåpningene. ▶ Sett opp apparatet med størst mulig avstand til varmeovner, komfyrer og andre varmekilder. Unngå vedvarende, direkte solstråling på apparatet. ▶ Åpne apparatdøren så kort som mulig. ▶ La varme retter og drikkevarer avkjøles før de settes inn.

Feil	Årsak og feilsøking
På bakveggen til kjølerommet dannes det et frostlag.	Ingen feil. Moderne kjøleapparater sørger for en jevn temperatur i kjølerommet. Bakveggen i kjølerommet avrimes automatisk med jevne mellomrom. 
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com .
"E" eller "d" vises i temperaturindikatoren.	Elektronikken har registrert en feil. 1. Slå av apparatet. → <i>Side 41</i> 2. Koble apparatet fra strømmettet. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikrings-skapet. 3. Koble til apparatet igjen etter 5 minutter. 4. Ta kontakt med kundeservice hvis meldingen vises på nytt. Du finner kundeservicenummeret i den vedlagte kundeserviceoversikten.
Temperaturindikatoren (fryserom) blinker.	Temperaturen i fryserommet var for varm. 1. Trykk på  . ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) viser et kort øyeblikk den varmeste temperaturen som er blitt registrert i fryserommet. Deretter viser temperaturindikatoren (fryserom) den innstilte temperaturen igjen. 2. Trykk på  . ✓ Temperaturindikatoren (fryserom) blinker ikke lenger.
Du hører en varsel-tone, temperaturindikatoren (fryserom) blinker, og  lyser.	Ulike årsaker er mulige. ▶ Trykk på  . ✓ Alarmen slås av. Apparatdøren er åpen. ▶ Lukk apparatdøren.

Feil	Årsak og feilsøking
Du hører en varsel- tone, temperaturindi- katoren (fryserom) blinker, og $\neq$ lyser.	Utvendige ventilasjonsåpninger er tildekket. ► Fjern hindringer fra de utvendige ventilasjonsåpningene. Det er lagt inn store mengder ferske matvarer. ► Frysekapasiteten må ikke overskrides. → "Frysekapasitet", Side 47
Temperaturen avviker veldig fra innstillingen.	Ulike årsaker er mulige. 1. Slå av apparatet. → Side 41 2. Slå på apparatet igjen etter ca. 5 minutter. → Side 41 ► Hvis temperaturen er for høy, må du kontrollere den på nytt etter et par timer. ► Hvis temperaturen er for lav, må du kontrollere den på nytt neste dag.
Apparatet brummer, bobler, surrer, gurgler, klikker eller knaker.	Ingen feil. En motor er i gang, f.eks. kuldeaggregatet eller ventilatoren. Kjølemiddel strømmer igjennom rørene. Motoren, brytere eller magnetventiler slår seg på eller av. Det foretas en automatisk avriming. Ingen tiltak er nødvendig.
Apparatet avgir støy.	Utstyrsdelene vakler eller klemmer seg fast. ► Kontroller de avtagbare tilbehørsdelene og monter dem eventuelt på nytt.
	Flasker eller kar kommer borti hverandre. ► Flytt flaskene eller karene fra hverandre.
	Hurtigfrysing er slått på. Ingen tiltak er nødvendig.

16.1 Strømbrudd

Under strømbrudd øker temperaturen i apparatet, noe som fører til at lagringstiden forkortes og kvaliteten på frysevarerne forringes.

Under tekniske data på vår nettside om ditt apparat finner du lagringstid for frysevarer ved feil.

Merknader

- Åpne apparatet minst mulig under strømbrudd, og ikke legg inn flere varer.
- Sjekk kvaliteten på matvarene rett etter strømbruddet.
 - Frysevarer som har tint og er varmere enn 5 °C, må kastes.

- Frysevarer som bare har begynt å tine litt, skal kokes eller stekes og enten spises straks eller fryses på nytt.

16.2 Utfør egentest av apparatet

Apparatet har en selvtest som viser funksjonsfeil som kundeservice kan rette opp.

1. Slå av apparatet. → Side 41
2. Slå på apparatet igjen etter 5 minutter. → Side 41
3. I løpet av 10 sekunder etter at du har slått på apparatet, må du hol-

no Oppbevaring og avfallsbehandling

- de ** (fryserom) inne i 3 til 5 sekunder, inntil du hører et lydsignal.
- ✓ Apparatets egentest starter.
 - ✓ Under apparatets egentest kommer det innimellom et langt lydsignal.
 - ✓ Hvis du hører 2 lydsignaler etter apparatets egentest og temperaturindikatoren viser den innstilte temperaturen, er apparatets temperatursensorer i orden. Apparatet går over i vanlig modus.
 - ✓ Hvis du hører 5 lydsignaler etter selvtesten og ** (fryserom) blinker i 10 sekunder, må du ta kontakt med kundeservice.

17 Oppbevaring og avfallsbehandling

17.1 Ta apparatet ut av bruk

1. Slå av apparatet. → *Side 41*
2. Koble apparatet fra strømmettet.
Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet.
3. Ta ut alle matvarene.
4. Rengjør apparatet. → *Side 49*
5. La apparatdøren stå åpen for å sikre at det luftes innvendig.

17.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ For å forhindre at barn klatrer inn i apparatet, bør hyller og beholdere ikke tas ut.
- ▶ Hold barn borte fra utrangerte apparater.

⚠ ADVARSEL

Brannfare!

Ved skader på rørene kan det sprute ut brennbart kjølemiddel eller sive ut farlige gasser som kan antennes.

- ▶ Rørene for kretsløpet til kuldemediet og isolasjonen må ikke skades.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet

2012/19/EU om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

18 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av gjeldende regler lokalt for produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis. Garantimens minste varighet (produsentgaranti for private forbrukere) innenfor EØS er 2 år, iht. gjeldende lo-

kale garantivilkår. Garantivilkårene har ingen innvirkning på andre rettigheter eller krav som lokal lovgivning gir.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 39

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og

telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

19 Tekniske data

Kjølemiddel, nettovolum og andre tekniske opplysninger står på typeskiltet.

→ "Apparat", Fig. **1**/**5** Side 39

Dette produktet har en lyskilde i energieffektklasse F. Lyskilden er tilgjengelig som reservedel og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

Dette produktet har en andre lyskilde i energieffektklasse F. Lyskilden er tilgjengelig som reservedel og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt-databasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

20 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på productsiden for ditt apparat på internettadressen www.gaggenau.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.									

Innehållsförteckning

1 Säkerhet	58	8.2 Automatisk Snabbinfrysning ...	67
1.1 Allmänna anvisningar	58	8.3 Manuell Snabbinfrysning	68
1.2 Användning för avsett ändamål	58	8.4 Semesterläge	68
1.3 Begränsning av användarkretsen	58	9 Larm	68
1.4 Säker transport	59	9.1 Dörrlarm	68
1.5 Säker installation	59	9.2 Temperaturlarm	68
1.6 Säker användning	60	10 Home Connect	69
1.7 Skadad enhet	61	10.1 Ställa in Home Connect-appen	69
2 Förhindra sakskador	62	10.2 Ställa in Home Connect	69
3 Miljöskydd och sparsamhet	62	10.3 Kontrollera signalstyrkan	70
3.1 Förpackningsmaterialet	62	10.4 Installera Home Connect-mjukvaruuppdateringen	70
3.2 Spara energi	63	10.5 Home Connect Återställ inställningarna	70
4 Uppställning och anslutning	63	10.6 Dataskydd	71
4.1 Medföljande tillbehör	63	11 Kylfack	71
4.2 Kriterier för uppställningsplatsen	63	11.1 Tips för livsmedelsförvaring i kylfacket	71
4.3 Montera enheten	64	11.2 Kylfackets kylzoner	71
4.4 Förbereda enheten för första användningen	64	12 Färskkylfacket	72
4.5 Elanslutning av apparaten	64	12.1 Förvaringstider i färskkylfack vid 0°C	72
5 Lär känna	64	13 Frysack	72
5.1 Enhet	64	13.1 Infrysningskapacitet	72
5.2 Kontrollfält	65	13.2 Använd hela frysacksvolymen	72
6 Inredning	65	13.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysacket	72
6.1 Utdragbar hylla	65	13.4 Tips för infrysning av färska livsmedel	73
6.2 Frukt- och grönsakslåda	65	13.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C	73
6.3 Färskkylbehållare	65	13.6 Upttningametoder för frysvaror	73
6.4 Plan fryslåda	65	14 Avfrostning	73
6.5 Dörrhyllor	65	14.1 Frosta av kylfacket	73
6.6 Tillbehör	66	14.2 Frosta av färskkylfacket	73
7 Användningsprincip	66	14.3 Upttning i frysack	73
7.1 Slå på enheten	66	15 Rengöring och skötsel	74
7.2 Användningsanvisningar	66		
7.3 Slå av enheten	66		
7.4 Ställa in temperaturen	67		
8 Extrafunktioner	67		
8.1 Snabbkylning	67		

15.1 Förbereda enheten för rengöring	74	17.1 Uttjänt enhet	78
15.2 Rengöra enheten	74	17.2 Omhändertagande av begagnade apparater	78
15.3 Ta ut inredningsdetaljerna	74	18 Kundtjänst	79
15.4 Ta ur enhetens delar	75	18.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)	79
16 Avhjälpning av fel	75	19 Tekniska data	79
16.1 Strömavbrott	78	20 Överensstämmelseförklaring	80
16.2 Gör självtest på enheten	78		
17 Lagring och avfallshantering .	78		



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.2 Användning för avsett ändamål

Den här apparaten är bara avsedd för inbyggnad.

Använd bara enheten för:

- för att kyla och frysa in livsmedel och göra isbitar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 2000 m höjd över havet.

1.3 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Barn från 3 år och yngre än 8 år får sätta in och ta ut ur kylan/frys-
sen.

1.4 Säker transport

WARNING – Risk för personskador!!

Apparaten är tung och kan orsaka personskador vid lyft.

- Försök inte att lyfta apparaten ensam.

1.5 Säker installation

WARNING – Risk för elstötar!!

Obehöriga installationer är farliga.

- Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskyl-
ten.
- Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för
växelström.
- Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara in-
stallerat enligt gällande föreskrifter.
- Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärr-
kontroll.
- Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens
stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möj-
lig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd frånskiljare
enligt anläggningsbestämmelserna.
- Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen
inte blir klämd eller skadad.

Skadad sladdisolering är farligt.

- Låt aldrig nätkabeln komma i kontakt med värmekällor.

WARNING – Explosionsrisk!!

Är enhetens ventilationsöppningar täckta, så kan en läcka i kylsys-
temet ge en brännbar gas-luftblandning.

- Täck inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller stom-
men.

WARNING – Brandrisk!!

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adapt-
rar.

- Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.

- ▶ Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- ▶ Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

Lösa grenuttag och nätdelar kan bli överhettade och orsaka brand.

- ▶ Lägg inte lösa grenuttag eller nätdelar på baksidan av enheten.

1.6 Säker användning

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- ▶ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

⚠ **WARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ **WARNING – Explosionsrisk!!**

Blir kylsystemet skadat, så kan brännbart kylmedium tränga ut och explodera.

- ▶ Använd inte andra mekaniska anordningar och hjälpmedel än de som tillverkaren rekommenderar för att snabba på avfrostningen.
- ▶ Lossa fastfrusna livsmedel med trubbigt föremål, t.ex. en träslev. Produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen kan explodera, t.ex. sprayburkar.
- ▶ Förvara inga produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen i enheten.

⚠ VARNING – Brandrisk!!

Elenheter inuti enheten kan börja brinna, t.ex. värmeelement eller elismaskiner.

- Använd inte elenheter inuti enheten.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

Burkar med kolsyrade drycker kan spricka.

- Förvara inga burkar med kolsyrade drycker i färskkylfacket.
- Förvara inga burkar med kolsyrade drycker i frysacket.

Risk för ögonskador pga. utträngande brännbara kylmedier och farliga gaser.

- Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

⚠ VARNING – Risk för köldskador!!

Kontakt med frysvaror och kalla ytor kan ge frysbränna.

- Stoppa aldrig frysvaror i munnen direkt från frysacket.
- Undvik långvarig hudkontakt med frysvaror, is och ytor i frysacket.

⚠ FÖRSIKTIGT – Risk för hälsoskada!!

Följ anvisningarna nedan för att undvika kontaminering av livsmedlen.

- Står dörren öppen läng, så blir temperaturökningen i enhetens fack avsevärd.
- Rengör regelbundet ytor som har kontakt med livsmedel och avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att de inte har kontakt eller droppar på andra livsmedel.
- Ska kylen/frysen stå tom ett tag, slå av enheten, frosta av, rengör och lämna dörren öppen för att undvika mögelbildning.

Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Kommer sura livsmedel i kontakt med aluminium, så kan aluminiumjoner bli överförda till livsmedlet.

- Ät inte kontaminerade livsmedel.

1.7 Skadad enhet**⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Slå inte på skadad enhet.

- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.

▶ Ring service. → *Sid. 79*

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

VARNING – Brandrisk!!



Vid skadade rör kan brännbart kylmedium och farliga gaser tränga ut och antändas.

- ▶ Håll eld och tändkällor borta från enheten.
- ▶ Vädra ur rummet.
- ▶ Slå av enheten. → *Sid. 66*
- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
- ▶ Ring service. → *Sid. 79*

2 Förhindra sakskador

OBS

Enheten kan bli skadad om du sätter eller ställer dig på sockel, lådor och dörrar.

- ▶ Kliv eller stöd inte på sockel, lådor eller dörrar.

Olje- och fettkontaminering kan göra plastdetaljer och dörrtätningar porösa.

- ▶ Håll plastdetaljer och dörrtätningar olje- och fettfria.

Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Aluminium korroderar och miss-

färgas vid kontakt med syrliga livsmedel.

- ▶ Förvara bara förpackade livsmedel i enheten.

Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformerade och missfärgade.

- ▶ Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Välja uppställningsplats

- Skydda enheten mot direkt solljus.
- Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till element, spisar och andra värmekällor:
 - håll 30 mm avstånd till el- och gashällar.
 - Håll 300 mm avstånd till olje- och kolspisar.
- Använd nischdjup om 560 mm.
- Täck aldrig för eller sätt igen de yttre ventilationsöppningarna.

Spara effekt vid användning

Notering: Placeringen av inredningsdetaljerna påverkar inte enhetens effektförbrukning.

- Öppna bara enheten ett kort tag och stäng den ordentligt.
- Täck aldrig för eller sätt igen de inre eller yttre ventilationsöppningarna.
- Transportera inköpta matvaror i kylväska och lägg dem snabbt i enheten.
- Låt varm mat och dryck svalna innan du ställer in dem i enheten.
- Lägg frysvaror i kylfacket för upptining för att dra nytta av frysvarornas kyla.
- Lämna alltid lite plats mellan matvarorna och bakväggen.

4 Uppställning och anslutning

4.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

Om du har anmärkningar ska du kontakta återförsäljaren eller vår kundtjänst → *Sid. 79*.

Leveransen består av:

- Inbyggnadsenhet
- Inredning och tillbehör¹
- Monteringsmaterial
- Monteringsanvisning
- Bruksanvisning
- Serviceförteckning
- Garantibilaga²
- Energimärkning
- Information om effektförbrukning och ljudnivå
- Information om Home Connect

4.2 Kriterier för uppställningsplatsen

WARNING

Explosionsrisk!!

Står enheten i ett för litet utrymme, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- Ställ upp enheten i utrymmen som har en volym om minst 1 m³ per 8 g kylmedium. Mängden kylmedium står på typskylten.

→ "Enhet", Fig. **1**/**5** *Sid. 64*

Enhetens vikt kan allt efter modell vara upp till 75 kg.

Underlaget måste vara tillräckligt stabilt för att klara enhetens vikt.

¹ Allt efter apparatens utrustning

² Inte i alla länder

Enheten är fullt funktionsduglig inom den tillåtna rumstemperaturen.

Nischmått

Håll nischmåttan vid nischinbyggnad av enheten. Avvikelse kan ge problem vid enhetsinstallationen.

Nischdjup

Rekommenderat nischdjup vid inbyggnad är 560 mm. Vid mindre nischdjup ökar effektförbrukningen något. Nischdjupet måste vara minst 550 mm.

Nischbredd

Enheten kräver en stomnischbredd på minst 560 mm.

Over-and-under- och side-by-side-uppställning

Håll minst 150 mm-avstånd vid uppställning av 2 kylfrysar på eller bredvid varandra. Vissa enheter går att ställa upp utan minimiavstånd. Fråga återförsäljaren eller köksplaneraren.

4.3 Montera enheten

- Montera enheten enligt den medföljande monteringsanvisningen.

4.4 Förbereda enheten för första användningen

1. Ta ur informationsmaterialet.
2. Ta bort skyddsfolier och transportsäkringar, t.ex. tejp och kartong.
3. Rengör enheten en första gång.
→ Sid. 74

4.5 Elanslutning av apparaten

1. Sätt in nätanslutningens nätstickkontakt i ett eluttag nära apparaten.
Maskinens anslutningsuppgifter står på typskylten.
→ "Enhet", Fig. **1**/5 Sid. 64
2. Kontrollera att nätstickkontakten sitter ordentligt fast.
✓ Apparaten är nu klar att användas.

5 Lär känna

5.1 Enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

→ Fig. **1**

A	Kylfack → Sid. 71
B	Färskkylfack → Sid. 72
C	Frysack → Sid. 72
1	Kontrollfält → Sid. 65
2	Utdragbar hylla → Sid. 65
3	Avdelare med fuktighetsregulator → Sid. 65
4	Frukt- och grönsakslåda → Sid. 65
5	Typskylt → Sid. 79
6	Färskkylbehållare → Sid. 65
7	Plan fryslåda → Sid. 65 ¹
8	Fryslåda → Sid. 75
9	Belysning
10	Dörrhylla för stora flaskor → Sid. 65

¹ Allt efter apparatens utrustning

5.2 Kontrollfält

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

→ Fig. 2

1	* (kylfack) slår på och av Snabbkylning.
2	—/+ (kylfack) ställer in temperaturen i kylfacket.
3	Visar inställd kylfackstemperatur i °C.
4	🔊 öppnar menyn för Home Connect-inställning.
5	🔊 slår av varningssignalen.
6	—/+ (frysack) ställer in frysackstemperaturen.
7	Visar inställd frysackstemperatur i °C.
8	** (frysack) slår på och av Snabbinfrysning.
9	🔊 slår på och av enheten.

6 Inredning

Enhetens inredning är modellberoende.

6.1 Utdragbar hylla

Dra ut utdragshyllan för att få bättre överblick så att du hittar livsmedel snabbare.

6.2 Fukt- och grönsakslåda

Förvara färsk frukt och grönsaker oförpackade i frukt- och grönsakslådan.

Lägg in skurna frukter och grönsaker övertäckta eller lufttätt förpackade. Du kan anpassa luftfuktigheten i frukt- och grönsakslådan med avde-

larens fuktighetsregulator och specielltätningen.

→ Fig. 3

Du kan ställa in luftfuktigheten i frukt- och grönsakslådan efter den livsmedelstyp och -mängd du lägger i genom att vrida på fuktighetsregulatorn:

- Vrid åt vänster för låg luftfuktighet
Δ vid förvaring av mest frukt eller stor mängd.
- Vrid till mitten för medelhög luftfuktighet ΔΔ vid blandade mängder.
- Vrid åt höger för hög luftfuktighet ΔΔΔ vid förvaring av mest grönsaker eller små mängder.

Beroende på förvarad mängd och livsmedelstyp kan det bildas kondensvatten i frukt- och grönsakslådan. Torka upp kondensvattnet med torr trasa och ställ in fuktighetsregulatorn på lägre luftfuktighet.

Förvara köldkänsliga frukter och grönsaker som t.ex. ananas, bananer, citrusfrukter, gurka, zucchini, paprika, tomater och potatis utanför enheten vid temperaturer om ca 8°C till 12°C för att bevara kvalitet och smak.

6.3 Färskkylbehållare

Använd färskkylbehållarens lägre temperatur för att förvara småkänsliga livsmedel, t.ex. fisk, kött och korv.

6.4 Plan fryslåda

Förvara plant frysgods, isbitslådan och isskopan i den plana fryslådan.

6.5 Dörrhyllor

Ta ur och sätt i dörrhyllorna igen på andra ställen, om det behövs.

→ "Ta ut dörrhyllan", Sid. 74

6.6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Tillbehören till din apparat är modellberoende.

Ägghylla

Lägg äggen säkert på ägghyllan.

Variabel flaskhylla

Ställ flaskorna säkert på den variabla flaskhyllan.

→ Fig. 4

Tips!: Du kan ha upp till 5 variabla flaskhyllor på utdragshyllan.

Fryslåda

I fryslådan kan du snabbfrysas små livsmedelsmängder som t.ex. bär, fruktdelar, örter och grönsaker.

→ Fig. 5

Sprid ut frysvarorna jämnt i fryslådan och frys in ca 10 till 12 timmar. Lägg sedan över i fryspåse eller -burk.

Kylklamp

Du kan använda kylklampen för att tillfälligt kylhålla matvaror i t.ex. en kylväska.

Tips!: Vid strömavbrott eller om det uppstår fel fördröjer kylklampen uppvärmningen av frysvaror i frysutrymmet.

Isbitsform

Använd isbitsformen för att göra isbitar.

Göra isbitar

Använd bara dricksvatten vid tillverkning av isbitar.

1. Fyll isbitsformen med $\frac{3}{4}$ dricksvatten och ställ in den i frysfacket. Lossa fastfrosna isbitsformar med trubbigt föremål, t.ex. en träslev.

2. För att lossa isbitarna, håll isformen hastigt under rinnande vatten eller vrid lite på den.

7 Användningsprincip

7.1 Slå på enheten

1. Tryck på ①.
 - ✓ Enheten börjar kyla.
 - ✓ Enheten ge varningssignal, temperaturindikeringen (frysack) blinkar och Å lyser eftersom frysfacket fortfarande är för varmt.
2. Slå av varningssignalen med Å .
 - ✓ Å slocknar när inställd temperatur är uppnådd.
3. Ställ in den temperatur du vill ha.
→ Sid. 67

7.2 Användningsanvisningar

- Det tar flera timmar för enheten att uppnå inställd temperatur efter att du slagit på den.
Lägg inte in livsmedel förrän inställd temperatur är uppnådd.
- Höljet runt frysfacket värms ibland upp lite. Det förhindrar kondensvattenbildning runt lucktätningen.
- Se till så att dörren inte blockeras av det förvarade vid dörrstängning.
- Det kan bli undertryck när du stänger dörren. Dörren blir svåröppnad. Vänta lite tills undertrycket utjämnats.
- Temperaturen i enheten kan variera pga. följande förhållanden:
 - hur ofta du öppnar enheten
 - hur mycket du har i enheten
 - Temperatur, färskförvarade livsmedel
 - Omgivningstemperatur
 - Direkt solljus

7.3 Slå av enheten

- Tryck på ①.

7.4 Ställa in temperaturen

Ställa in kylfackstemperaturen

- Tryck till på $-/+$ (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar den temperaturinställning du vill ha.
Rekommenderad kylfackstemperatur är 4°C.

Ställa in temperaturen i färskkylfacket

Notering: Standardförinställningen för svalutrymmet är 0. Inställningen 0 motsvarar en temperatur kring 0 °C. Du kan ställa in temperaturen i svalutrymmet i steg om 3 varmare eller kallare.

Om du ändrar standardinställningen påverkas temperaturen i kyl- och frysutrymmena.

Tips!: Ställ in högre färskkylfackstemperatur om du får frost på varorna i färskkylfacket.

1. * håll in tills temperaturindikeringen (kylfack) blinkar.
 2. Ändra inställningen genom att — trycka på $./+$
 - Steg -3 motsvarar den kallaste inställningen.
 - Steg +3 motsvarar den varmaste inställningen.
- ✓ Det inställda läget sparas av efter en minut.

Ställa in frysackstemperaturen

- Tryck på $-/+$ (frysack) tills temperaturindikeringen (frysack) visar den temperaturinställning du vill ha.
Rekommenderad frysackstemperatur är -18°C.

8 Extrafunktioner

Ta reda på vilka extrafunktioner enheten har.

8.1 Snabbkylning

Snabbkylning kyler kylfacket så mycket som möjligt.

Slå på Snabbkylning innan du lägger in stora mängder livsmedel i kylfacket.

Notering: När Snabbkylning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Snabbkylning

- Tryck på * (kylfack).
- ✓ * (kylfack) tänds.

Notering: Enheten slår om till normal-läge efter ca 15 timmar.

Slå av Snabbkylning

- Tryck på * (kylfack).
- ✓ Du får upp tidigare inställd temperatur.

8.2 Automatisk Snabbinfrysning

Vid automatisk Snabbinfrysning kyler frysacket avsevärt kallare än vid normal-läge. På så vis genomfrysar livsmedlen snabbare.

Den automatiska Snabbinfrysning slår på om du lägger livsmedlen bak-till på insatsen i den stora fryslådan eller från höger i den plana fryslådan. Är automatisk Snabbinfrysning på, så lyser ** (frysack) och enheten kan låta mer.

Enheten slår om till normal-läge när den automatiska Snabbinfrysning är klar.

Avbryta automatisk Snabbinfrysning

- ▶ Tryck på ** (frysack).
- ✓ Du får upp tidigare inställd temperatur.

8.3 Manuell Snabbinfrysning

Vid Snabbinfrysning kyla frysfacket så mycket som möjligt.

Slå på Snabbinfrysning 4 till 6 timmar innan du ska lägga in livsmedelsmängder från 2 kg i frysfacket.

Använd Snabbinfrysning för att utnyttja infrysningskapaciteten.

→ *"Förutsättningar för fryskapaciteten", Sid. 72*

Notering: När Snabbinfrysning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Snabbinfrysning manuell

- ▶ Tryck på ** (frysack).
- ✓ ** (frysack) tänds.

Notering: Enheten slår om till normalläge efter ca 60 timmar.

Slå av manuell Snabbinfrysning

- ▶ Tryck på ** (frysack).
- ✓ Du får upp tidigare inställd temperatur.

8.4 Semesterläge

Ska du vara borta länge, så kan du slå på enhetens effektnåla semesterläge.

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för hälsoskada!!

Kylfacket blir varmare när semesterläget är på. Den ökade temperaturen kan ge bakterietillväxt som förstör livsmedlen.

- ▶ Förvara inga livsmedel i kylfacket när semesterläget är på.

Enheten ställer automatiskt om temperaturerna.

Kylfack	14°C
Färskkylfack	Oförändrad temperatur
Frysack	Oförändrad temperatur

Slå på semesterläge

- ▶ Tryck på + (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar "Ho".
- ✓ Temperaturindikeringen (kylfack) visar ingen temperatur.

Slå av semesterläge

- ▶ Tryck på – (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar den temperatur du vill ha.

9 Larm

9.1 Dörrlarm

Om dörren står öppen för länge, så löser dörrlarmet ut.

Enheten ger varningssignal.

Slå av dörrlarmet

- ▶ Stäng dörren eller tryck på Ø.
- ✓ Varningssignalen slår av.

9.2 Temperaturlarm

Om det blir för varmt i frysfacket, så löser temperaturlarmet ut.

Enheten ger varningssignal och Ø tänds.

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för hälsoskada!!

Upptiningen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.

- ▶ Frys inte in helt eller delvis upptina de frysvaror igen.
- ▶ Frys in igen först efter kokning eller stekning.
- ▶ Utnyttja då inte den maximala förvaringstiden helt.

Temperaturlarmet kan slå på i följande fall:

- Enheten är precis igång.
Lägg inte in livsmedel förrän inställd temperatur är uppnådd.
- Du har lagt in stora mängder färska livsmedel.
Slå på Snabbinfrysning innan du ska lägga in stora mängder livsmedel.
- Frysacksluckan har varit öppen för länge.
Kontrollera om frysvarorna tinat.

Slå av temperaturlarm

- ▶ Tryck på .
- ✓ Varningssignalen slår av.
- ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar hastigt den varmaste frysackstemperaturen. Sedan visar temperaturindikeringen (frysack) inställd temperatur igen.
- ✓ Nu blir den högsta temperaturen uppmätt och sparad igen.
- ✓  lyser tills inställd temperatur är uppnådd igen.

10 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal för att manövrera funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: www.home-connect.com.

För att kunna använda Home Connect måste du först upprätta förbindelsen till WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi¹) och till Home Connect-appen.

Vänta minst 2 minuter efter att du har startat apparaten så att den interna initieringen kan slutföras. Först därefter kan du installera Home Connect. Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen. Följ Home Connect-appanvisningarna när du gör inställningarna.

Tips!: Följ även Home Connect-appanvisningarna.

Noteringar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen.
→ *"Säkerhet", Sid. 58*
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.

10.1 Ställa in Home Connect-appen

1. Installera Home Connect-appen på mobilenheten.
2. Starta Home Connect-appen och ställ in Home Connect-accessen.
Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen.

10.2 Ställa in Home Connect

Krav: Enheten har mottagning med WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.

¹ Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect-appen med QR-koden och koppla upp enheten.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

10.3 Kontrollera signalstyrkan

Kontrollera signalstyrkan om uppkopplingen inte fungerar.

1. Tryck på .
- ✓ Temperaturindikeringen (kylfack) visar "Cn".
2. Tryck på —/+ (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar "SI".
- ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar ett värde mellan "0" (ingen mottagning) och "3" (full mottagning).

Notering: Signalstyrkan bör vara lägst "2".

Förbättra mottagningen

Om signalstyrkan blir för låg kan uppkopplingen brytas.

- Prova någon av följande lösningar:
 - Ställ router och kylskåp närmare varandra.
 - Se till så att inga avskärmande väggar stör uppkopplingen.
 - Installera en repeater för att förstärka signalen.

10.4 Installera Home Connect-mjukvaruuppdateringen

Enheten söker regelbundet efter uppdateringar av Home Connect-mjukvaran.

Notering: Finns det uppdateringar, så visar temperaturindikeringen (kylfack) "UP".

Tryck på något av pekfälten för att avbryta uppdateringen och återställa temperaturindikeringen (kylfack) till inställd temperatur.

1. Tryck på .
- ✓ Temperaturindikeringen (kylfack) visar "Cn".
2. Tryck på —/+ (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar "UP" och temperaturindikeringen (frysack) visar "OF".
3. Tryck på + (frysack).
- ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar en animering.
- ✓ Uppdateringen blir installerad.
- ✓ Kontrollfält är spärrade vid installationen.
- ✓ Lyckas installationen visar temperaturindikeringen (frysack) "On".
4. Om temperaturindikeringen (frysack) visar "Er", så gick det inte att installera uppdateringen på enheten.
 - Koppla upp igen senare.
5. Går det inte att avsluta uppdateringen efter flera försök, kontakta service → *Sid. 79*.

10.5 Home Connect Återställ inställningarna

Får du problem att koppla upp enheten mot WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) eller vill logga in enheten på ett annat WLAN-hemnätverk (Wi-Fi), så kan du återställa Home Connect-inställningarna.

1. Tryck på .
- ✓ Temperaturindikeringen (kylfack) visar "Cn".
2. Tryck på -/+ (kylfack) tills temperaturindikeringen (kylfack) visar "rE" och temperaturindikeringen (frysack) visar "OF".
3. Tryck på + (frysack).
- ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar en 15 sekunders animering.
- ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar "OF".
- ✓ Home Connect-inställningarna är återställda.

10.6 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

Notering: Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicyn i Home Connect-appen.

11 Kylfack

I kylfacket förvarar du mejeriprodukter, ägg, tillagad mat, bakverk, öppnade konserver och hårdost.

Temperaturen går att ställa in från 3°C till 8°C.

Tack vare kylförvaringen kan du även förvara småkänsliga livsmedel under kort till medellång tid. Ju lägre temperatur du väljer, desto längre håller sig livsmedlen färska.

11.1 Tips för livsmedelsförvaring i kylfacket

- Förvara bara färska, felfria livsmedel.
- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade eller övertäckta.
- Lägg inte livsmedlen med direktkontakt mot bakväggen så att luftcirkulation och livsmedelsinfrysning påverkas.
- Låt varm mat och dryck svalna först.
- Följ tillverkarens bäst-före-datum eller förbrukningsdatum.

11.2 Kylfackets kylzoner

Luftcirkulationen i kylfacket ger olika kylzoner.

Kallaste zonen

Det kallaste zonen är på avdelaren och i den stora flaskhyllan.

Tips!: Förvara småkänsliga livsmedel, t.ex. fisk, korv och kött, i färskkylfacket.

→ "Färskkylfacket", Sid. 72

Varmaste zonen

Den varmaste zonen är högst upp på dörren.

Tips!: Förvara tåliga livsmedel som t.ex. hårdost och smör i den varmas-

te zonen. Ost kan på så sätt vidareutveckla sin smak, smöret blir bredbart.

12 Färskkylfacket

Färskkylfacket håller livsmedel färska tre gånger längre än kylfacket. Temperaturen i färskkylfacket ligger nära 0°C.

Färskförvaringen bibehåller de förvarade livsmedlens kvalitet bättre. Den låga temperaturen och den optimala luftfuktigheten gör att färska matvaror kan förvaras på bästa möjliga sätt.

12.1 Förvaringstider i färskkylfack vid 0°C

Förvaringstiderna beror på livsmedlens ursprungliga kvalitet.

Livsmedel	Förvaringstid
Färsk fisk, skaldjur	upp till 3 dagar
Fågel, kött (kokt/stekt)	upp till 5 dagar
Nötkött, fläskkött, lamm, charkuterier (kallskuret):	upp till 7 dagar
Rökt fisk, broccoli	upp till 14 dagar
Sallad, fänkål, aprikoser, plommon	upp till 21 dagar
Mjukost, yoghurt, keso, kärnmjolk, blomkål	upp till 30 dagar

13 Frysfack

I frysfacket kan du förvara frysmat, frysa in livsmedel och göra isbitar. Temperaturen går att ställa in från -16°C till -24°C.

Långtidsförvaring av livsmedel bör ske vid -18°C eller lägre.

Frysförvaringen gör att du kan långtidsförvara även känsliga livsmedel. Den låga temperaturen saktar ned eller stoppa nedbrytningen.

13.1 Infrysningskapacitet

Infrysningskapaciteten anger hur stor mängd matvaror som går att genomfrysa på ett visst antal timmar. Uppgifter om infrysningskapacitet finns på typskylten.

→ "Enhet", Fig. 1/5 Sid. 64

Förutsättningar för fryskapaciteten

1. Slå på Snabbinfrysning ca 24 timmar innan du ska lägga in färska livsmedel.
→ "Slå på Snabbinfrysning manuellt", Sid. 68
2. På enheter med plan fryslåda fyller du den först med livsmedel. På enheter utan plan fryslåda fyller du den understa fryslådan först med livsmedel.
3. Frys om möjligt in färska matvaror nära sidoväggarna.

13.2 Använd hela frysfacksvolymen

Lär dig hur du får in max. mängd frysvaror i frysfacket.

1. Ta ur alla inredningsdetaljer i frysfacket. → Sid. 74
2. Förvara livsmedlen direkt på hyllorna och på frysfackets botten.

13.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysfacket

- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade.
- Låt inte matvaror du ska frysa in komma i kontakt med redan frysta matvaror.

- Bred ut livsmedlen ordentligt i frys-lådorna.
- Skjut in fryslådan ända in, så att luften kan cirkulera obehindrat.

13.4 Tips för infrysning av färska livsmedel

- Frys bara in färska och felfria livsmedel.
- Frys in livsmedlen portionsvis.
- Tillagade livsmedel är lämpligare än råa, ätbara livsmedel.
- Skölj, hacka och blanchera grönsaker före infrysning.
- Skölj, kärna ur och skala eventuellt frukten och tillsätt eventuellt socker eller askorbinsyrelösning.
- Lämpliga livsmedel att frysa in är t.ex. bakverk, fisk och skaldjur, kött, vilt och fågel, ägg utan skal, ost, smör, kvarg, färdigmat och matrester.
- Olämpliga livsmedel att frysa in är t.ex. bladsallad, rädisor, ägg med skal, vindruvor, röda äpplen och päron, yoghurt, gräddfil, crème fraîche och majonäs.

Förpacka frysvaror

Rätt förpackningsmaterial och -typ bibehåller produktkvaliteten och undviker frysbränna.

1. Lägg livsmedlen i förpackningen.
2. Tryck ur luften.
3. Förslut förpackningen lufttätt, så att matvarorna inte förlorar i smak eller torkar ut.
4. Märk förpackningen med innehåll och infrysningsdatum.

13.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C

Livsmedel	Förvaringstid
Fisk, korv, tillagad mat, bakverk	upp till 6 månader
Fågel, kött	upp till 8 månader
Grönsaker, frukt	upp till 12 månader

13.6 Upttinningsmetoder för frysvaror

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för hälsoskada!!

Upttiningen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.

- ▶ Frys inte in helt eller delvis upptinnade frysvaror igen.
- ▶ Frys in igen först efter kokning eller stekning.
- ▶ Utnyttja då inte den maximala förvaringstiden helt.
- Tina animaliska livsmedel som t.ex. fisk, kött, ost och kvarg i kylfacket.
- Tina bröd i rumstemperatur.
- Tillaga mat du ska äta direkt i mikro, ugn eller på håll.

14 Avfrostning

14.1 Frosta av kylfacket

Enhetens kylfack är självavfrostande.

14.2 Frosta av färskkylfacket

Enhetens färskkylfack är självavfrostande.

14.3 Upttining i frysack

Det helautomatiska NoFrost-systemet håller frysfacket frostfritt. Det behövs ingen avfrostning.

15 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera. Rengöring av svårtillgängliga ställen måste utföras av kundtjänsten. Kundtjänstens rengöring kan orsaka kostnader.

15.1 Förbereda enheten för rengöring

1. Slå av enheten. → *Sid. 66*
2. Gör enheten strömlös.
Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
3. Ta ut alla livsmedel och förvara dem på kallt ställe.
Lägg kylklampar ovanpå livsmedlen, om du har sådana.
4. Ta ut alla inrednings- och tillbehörsdetaljer ur enheten. → *Sid. 74*
5. Ta ur avdelaren. → *Sid. 75*
6. Ta ur skyddet. → *Sid. 75*
7. Ta ur utdragsskenorna. → *Sid. 75*

15.2 Rengöra enheten

VARNING

Risk för elstötar!!

Risk för stötter om fukt tränger in.

- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Vätska i belysning eller kontroller kan vara farligt.

- Sköljvattnet får inte komma in i belysning eller kontroller.

OBS

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.

- Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.

Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformade och missfärgade.

- Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

1. Förbereda enheten för rengöring.
→ *Sid. 74*
2. Rengör enhet, inrednings-, tillbehörsdetaljer, urtagbara enhetsdelar och dörrtätningar med disktrasa, ljummet vatten och lite pH-neutralt diskmedel.
3. Torka torrt ordentligt med mjuk, torr trasa.
4. Sätt i inredningsdetaljerna och montera urtagbara enhetsdelar.
5. Elanslut enheten. → *Sid. 13*
6. Slå på enheten. → *Sid. 66*
7. Lägg in livsmedlen.

15.3 Ta ut inredningsdetaljerna

Ta ut inredningsdetaljerna ur enheten så att du kan rengöra dem ordentligt.

Ta bort den utdragbara hyllan

1. Dra ut utdragshyllan helt tills den snäpper loss.
→ *Fig. 6*
2. Sänk och sväng ut utdragshyllan i sidled.

Ta ut dörrhyllan

- Lyft och ta ur dörrhyllan.
→ *Fig. 7*

Ta ur frukt- och grönsakslådan

- Tippa frukt- och grönsakslådan framåt ① och ta ur den ②.
→ *Fig. 8*

Ta ur färskkyllbehållaren

- Tippa färskkyllbehållaren framåt ① och ta ur den ②.
→ *Fig. 8*

Ta ur fryslådan

1. Dra ut fryslådan ända till anslaget.
2. Lyft fryslådan fram till ① och ta ur den ②.
→ Fig. **9**

15.4 Ta ur enhetens delar

Det går att ta ur vissa delar i enheten om du ska rengöra den ordentligt.

Avdelare och skydd till frukt- och grönsakslådan

Det går att ta ur avdelaren och skyddet till frukt- och grönsakslådan om du ska rengöra den ordentligt.

Ta ur avdelaren

1. Ta ur glasskivan från avdelaren.
→ Fig. **10**
2. Ta ur frukt- och grönsakslådan.
3. Tryck in båda sidlåsningarna ① på undersidan och dra avdelaren framåt ②.
→ Fig. **11**
4. Lyft och sväng ut avdelaren åt sidan.

Ta ur skyddet

- Lyft skyddet till frukt- och grönsakslådan, dra det framåt och sväng ut det åt sidan.

Sätta i avdelare och skydd

1. Sätt i skyddet till frukt- och grönsakslådan.
2. Sätt i avdelaren.
→ Fig. **12**
3. Sätt i glasskivan på avdelaren.

Utdragsskenor

Det går att ta ur utdragsskenorna om du ska rengöra dem ordentligt.

Ta ur utdragsskenorna

1. Dra ut utdragsskenorna.
→ Fig. **13**
2. Skjut låsningen i pilens riktning ① och lossa sprintarna bakifrån ②.
→ Fig. **14**
3. Skjut ihop utdragsskenorna.
4. Skjut ① utdragsskenan ovanför de bakre sprintarna bakåt och snäpp loss ②.
→ Fig. **15**

Sätta i utdragsskenorna

1. Sätt den utdragna skenan på främre sprinten ① och dra den lite framåt ② tills den snäpper fast.
→ Fig. **16**
2. Sätt utdragsskenan på bakre sprinten ① och skjut låsningen bakåt ②.
→ Fig. **17**

16 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

WARNING

Risk för elstötar!!

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten kyler inte, indikeringar och belysning lyser.	Utställningsläget är på. ▸ Gör självtest på enheten. → <i>Sid. 78</i> ✓ När enhetens självtest är klart övergår enheten till normalläge.
LED-belysningen fungerar inte.	Olika orsaker är möjliga. ▸ Ring service! Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Kylmaskineriet slår på allt oftare och är igång längre.	Dörren har öppnats ofta. ▸ Öppna inte enhetens dörr i onödan. Yttre ventilationsöppningarna är täckta. ▸ Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna. Inget fel. Moderna kylmaskiner slår på oftare och har olika effektlägen för effektivare kylning.  ▸ Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna. ▸ Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till värmeelement, spisar och andra värmekällor. Undvik långvarigt, direkt solljus på enheten. ▸ Öppna enhetens dörr så kort som det går. ▸ Låt varm mat och dryck svalna före förvaring.
Det bildas ett frostsikt på kylfackets baksida.	Inget fel. Moderna kylmaskiner ger jämnare temperatur i kylfacket. Kylfackets baksida frostas av automatiskt med jämna mellanrum.  ▸ Öppna enhetens dörr så kort som det går. ▸ Förpacka livsmedlen lufttätt eller täck över dem. ▸ Låt varm mat och dryck svalna före förvaring. ▸ Lämna alltid lite plats mellan livsmedel och innervägar.
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. ▸ Gå till www.home-connect.com.

Fel	Orsak och felsökning
"E" eller "d" kommer upp på temperaturindikeringen.	Elektronikfel. 1. Slå av enheten. → <i>Sid. 66</i> 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter. 4. Ring service om du får upp indikeringen igen. Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Temperaturindikeringen (frysack) blinkar.	Temperaturen i frysacket var för varm. 1. Tryck på . ✓ Temperaturindikeringen (frysack) visar hastigt den varmaste frysackstemperaturen. Sedan visar temperaturindikeringen (frysack) inställd temperatur igen. 2. Tryck på . ✓ Temperaturindikeringen (frysack) slutar blinka.
Enheten ger varnings-signal, temperaturindikeringen (frysack) och  lyser.	Olika orsaker är möjliga. ► Tryck på . ✓ Larmet slår av.
	Dörren är öppen. ► Stäng dörren.
	Yttre ventilationsöppningarna är täckta. ► Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna.
	Du har lagt in stora mängder färska livsmedel. ► Överskrid inte infrysningskapaciteten. → "<i>Infrysningskapacitet</i>", <i>Sid. 72</i>
Temperaturen avviker kraftigt från inställningen.	Olika orsaker är möjliga. 1. Slå av enheten. → <i>Sid. 66</i> 2. Slå på enheten igen efter ca 5 minuter. → <i>Sid. 66</i> ► Om temperaturen är för hög måste du kontrollera den igen efter ett par timmar. ► Om temperaturen är för låg måste du kontrollera den igen nästa dag.
Enheten brummar, bubblar, surrar, gurglar, klickar eller knackar.	Inget fel. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Kylmediet flödar genom rören. Motor, brytare eller magnetventiler slår på eller av. Automatisk avfrostning pågår. Ingen åtgärd behövs.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten låter konstigt. 	Inredningsdetaljerna vickar eller nyper. ► Kontrollera de uttagbara inredningsdetaljerna och sätt ev. i dem igen.
	Flaskor eller burkar har kontakt. ► Flytta isär flaskor och burkar lite.
	Snabbinfrysning är på. Ingen åtgärd behövs.

16.1 Strömavbrott

Vid strömavbrott stiger temperaturen i enheten. Det kortar förvaringstiden och sänker frysgodsets kvalitet. I tekniska data på enhetens webbsajt hittar du förvaringstider för frysgods vid fel.

Noteringar

- Öppna enheten så lite som möjligt vid strömavbrott och lägg inte i mer livsmedel.
- Kontrollera livsmedelskvaliteten direkt efter strömavbrott.
 - Släng frysgods som tinat och är varmare än 5°C.
 - Koka eller stek lätt tinat frysgods och ät eller frys in igen.

16.2 Gör självtest på enheten

Enheten har en självtestfunktion som visar fel som service kan åtgärda.

1. Slå av enheten. → *Sid. 66*
 2. Slå på enheten igen efter 5 minuter. → *Sid. 66*
 3. Inom 10 sekunder från det att du slagit på, håll ** (frysack) intryckt 3 till 5 sekunder tills enheten ger ljudsignal.
- ✓ Självtestet går igång.
 - ✓ Enheten ger då och då en lång ljudsignal under självtestet.
 - ✓ Får du 2 ljudsignaler och inställer temperatur på temperaturindikeringen efter enhetens självtest, så

är enhetens temperaturgivare OK. Enheten övergår till normalläge.

- ✓ Ger enheten 5 ljudsignaler i slutet av självtestet och blinkar ** (frysack) i 10 sekunder, kontakta service.

17 Lagring och avfallshantering

17.1 Uttjänt enhet

1. Slå av enheten. → *Sid. 66*
2. Gör enheten strömlös.
Dra ur sladden eller slå av säkring-
en i proppskåpet.
3. Ta ut alla livsmedel.
4. Rengör enheten. → *Sid. 74*
5. Låt dörren vara öppen så att du vädrar ur enheten inuti.

17.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

VARNING

Risk för hälsoskada!!

Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.

- För att göra det svårare för barn att klättra in bör du låta hyllor och lådor vara kvar i apparaten.
- Låt inte barn komma i närheten av begagnade apparater.

⚠ VARNING

Brandrisk!!

Om rören skadas kan brännbart köldmedium och skadliga gaser tränga ut och antändas.

► Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

18 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Notering: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens lokalt gällande garantivillkor. Garantitidens minsta längd (tillverkargaranti för enskilda konsumenter) inom den europeiska ekonomiska sfären är 2 år enligt gällande lokala garantivillkor. Garantivillkoren påverkar inte

andra rättigheter och krav som du kan åberopa enligt lokal lagstiftning.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

18.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskylt.

→ "Enhet", Fig. 1/5 Sid. 64

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

19 Tekniska data

Kylmedium, nettovolym och övriga tekniska uppgifter finns på typskylten.

→ "Enhet", Fig. 1/5 Sid. 64

Produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F. Ljuskällan finns som reservdel och det är bara behörig elektriker som får byta den. Produkten innehåller en andra ljuskälla med energieffektivitetsklass F. Ljuskällan finns som reservdel och det är bara behörig elektriker som får byta den.

Mer information om din modell finns på Internet under <https://>

eprel.ec.europa.eu/¹. Webbadressen länkar till den officiella EU-produktdatabasen EPREL. Följ sedan anvisningarna för modellsökning. Modellbeteckningen framgår av tecknen fö-

re snedstrecket i produktnumret (E-Nr.) på typskylten. Du hittar även modellbeteckningen på energimärkningens första rad.

20 Överensstämmelseförklaring

BSH Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under www.gaggenau.com bland övriga dokument på enhetens produktsida.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

¹ Gäller bara för länder inom den europeiska ekonomiska sfären

Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	82	8 Lisätoiminnot	92
1.1 Yleisiä ohjeita	82	8.1 Pikajäähdytys	92
1.2 Määräyksenmukainen käyttö ..	82	8.2 Automaattinen Pikapakastus ..	93
1.3 Käyttäjien rajoitukset	82	8.3 Manuaalinen Pikapakastus	93
1.4 Turvallinen kuljetus	83	8.4 Lomatoiminto	93
1.5 Turvallinen asennus	83	9 Hälytys	94
1.6 Turvallinen käyttö	84	9.1 Ovihälytys	94
1.7 Viallinen laite	86	9.2 Lämpötilahälytys	94
2 Esinevahinkojen välttäminen ...	87	10 Home Connect	94
3 Ympäristönsuojelu ja säästö	87	10.1 Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen	95
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	87	10.2 Home Connect -asetusten tekeminen	95
3.2 Energiansäästö	87	10.3 Signaali voimakkuuden tarkastaminen	95
4 Asennus ja liitäntä	88	10.4 Home Connect -ohjelmapäivityksen asentaminen	96
4.1 Toimituksen sisältö	88	10.5 Home Connect -asetusten nollaaminen	96
4.2 Sijoituspaikkaa koskevat kriteerit	88	10.6 Tietosuoja	96
4.3 Laitteen asentaminen	89	11 Jääkaappiosa	97
4.4 Laitteen esivalmistelu ensimmäistä käyttöä varten	89	11.1 Vihjeitä elintarvikkeiden säilyttämisestä jääkaapissa ..	97
4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon	89	11.2 Jääkaappiosan kylmäalueet	97
5 Tutustuminen	89	12 Tuorelokero	97
5.1 Laite	89	12.1 Säilytysajat tuorelokerossa lämpötilassa 0 °C	98
5.2 Ohjauspaneeli	89	13 Pakastinosa	98
6 Varusteet	90	13.1 Pakastusteho	98
6.1 Ulosvedettävä hylly	90	13.2 Pakastinosan koko tilavuuden käyttäminen	98
6.2 Hedelmä- ja vihanneslaatikko	90	13.3 Vihjeitä elintarvikkeiden sijoittamisesta pakastinosaan	98
6.3 Tuorelaatikko	90	13.4 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamisesta	99
6.4 Matala pakastelaatikko	90	13.5 Pakasteiden säilyvyys lämpötilassa -18 °C	99
6.5 Ovihylly	90		
6.6 Varusteet	90		
7 Käytön perusteet	91		
7.1 Laitteen kytkeminen päälle	91		
7.2 Käyttöä koskevia huomautuksia	91		
7.3 Laitteen kytkeminen pois päältä	92		
7.4 Lämpötilan säätäminen	92		

13.6 Pakasteiden sulatusmenetelmät	99	16.1 Sähkökatko	104
14 Sulatus	99	16.2 Laitteen itsetestin tekeminen	105
14.1 Sulatus jääkaappiosassa	99	17 Säilytys ja hävittäminen	105
14.2 Sulatus tuorelokerossa	100	17.1 Laitteen poistaminen käytöstä	105
14.3 Sulaminen pakastinosassa	100	17.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	105
15 Puhdistus ja hoito	100	18 Huoltopalvelu	106
15.1 Laitteen esivalmistelu puhdistusta varten	100	18.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)	106
15.2 Laitteen puhdistaminen	100	19 Tekniset tiedot	106
15.3 Varusteosien poistaminen ..	101	20 Vaatimustenmukaisuusvakuutus	107
15.4 Laitteen osien irrottaminen ..	101		
16 Toimintahäiriöiden korjaaminen	102		



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kalusteeseen asennettavaksi.

Käytä laitetta vain:

- elintarvikkeiden jäädyttämiseen ja pakastamiseen ja jääpalojen valmistamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai

joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

lältään 3 vuoden ja 8 vuoden välillä olevat lapset saavat käyttää jääkaappipakastinta ottaakseen sieltä tuotteita tai täyttääkseen laitetta.

1.4 Turvallinen kuljetus

⚠ **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

- ▶ Älä nosta laitetta yksin.

1.5 Turvallinen asennus

⚠ **VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on oltava asennettu asennusmääräysten mukainen katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske lämmönlähteisiin.

VAROITUS – Räjähdyksvaara!

Jos laitteen ilmanvaihtoaukot ovat kiinni, kylmäainevuodon yhteydessä voi muodostua palava kaasun ja ilman seos.

- ▶ Älä peitä laitteen kotelossa tai asennussyvennyksessä olevia ilmanvaihtoaukkoja.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

Kannettavat haaroitusrasiat tai kannettavat verkkolaitteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

- ▶ Älä sijoita kannettavia haaroitusrasioita tai kannettavia verkkolaitteita laitteiden taakse.

1.6 Turvallinen käyttö

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Räjähdysvaara!

Jos kylmäainekierto vaurioituu, palavaa kylmäainetta voi valua ulos ja se voi räjähtää.

- ▶ Älä käytä sulatuksen nopeuttamiseen muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä.
- ▶ Irrota kiinni jäätyneet elintarvikkeet tylpällä esineellä, esimerkiksi puulusikan varrella.

Palavia ponnekaasuja ja räjähdysalttiita aineita sisältävät tuotteet, esim. suihkepullot, voivat räjähtää.

- ▶ Älä säilytä laitteessa palavia ponnekaasuja ja räjähdysalttiita aineita sisältäviä tuotteita.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Laitteen sisällä olevat sähkölaitteet voivat aiheuttaa tulipalon, esimerkiksi lämmittimet tai sähkötoimiset jääpalakoneet.

- ▶ Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Hiilihappoisia juomia sisältävät astiat saattavat rikkoutua.

- ▶ Älä säilytä tuorelokerossa hiilihappopitoisia juomia sisältäviä pulloja.
- ▶ Älä säilytä pakastinosassa hiilihappoisia juomia sisältäviä astioita.

Palavan kylmäaineen ja vahingollisten kaasujen valuminen aiheuttaa silmävammoja.

- ▶ Varo vahingoittamasta kylmäainekierron putkia ja eristystä.

⚠ VAROITUS – Paleltumavaara!

Pakasteiden ja kylmien pintojen koskettaminen voi aiheuttaa kylmäpalovamman.

- ▶ Älä laita pakastimesta otettuja tuotteita heti suuhun.
- ▶ Vältä pidempää kosketusta pakasteisiin, jäähän tai pakastinosan pintoihin.

⚠ HUOMAA – Terveysriski!

Noudata elintarvikkeiden likaantumisen välttämiseksi seuraavia ohjeita.

- ▶ Jos ovi pidetään auki pidemmän aikaa, seurauksena voi olla lämpötilan merkittävä nousu laitteen lokeroissa.

- ▶ Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat päästä kosketuksiin elintarvikkeiden ja käsiksi päästävien poistojärjestelmien kanssa.
- ▶ Säilytä raakaa lihaa ja kalaa jääkaapissa tarkoitukseen sopivissa astioissa siten, että ne eivät kosketa muita elintarvikkeita tai niistä ei pääse valumaan mitään muiden elintarvikkeiden päälle.
- ▶ Jos jääkaappipakastin on pidemmän aikaa tyhjänä, kytke laite pois päältä, sulata ja puhdista laite ja jätä ovi auki, jotta vältät homeen muodostumisen.

Laitteessa olevat metalliosat tai metallilta näyttävät osat saattavat sisältää alumiinia. Jos happamat elintarvikkeet pääsevät kosketuksiin laitteessa olevan alumiinin kanssa, alumiini-ionit voivat siirtyä elintarvikkeisiin.

- ▶ Älä nauti saastuneita elintarvikkeita.

1.7 Viallinen laite

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 106*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

VAROITUS – Tulipalovaara!



Jos putket vaurioituvat, palava kylmäaine ja vahingolliset kaasut voivat valua ulos ja syttyä palamaan.

- ▶ Pidä avotuli ja sytytyslähteet poissa laitteen läheltä.

- Tuuleta huonetta.
- Kytke laite pois päältä. → *Sivu 92*
- Irrota verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- Soita huoltopalveluun. → *Sivu 106*

2 Esinevahinkojen välttäminen

HUOMIO

Laite voi vaurioitua, jos sokkelin, ulos vedettävien osien tai laitteen ovien päälle istutaan tai astutaan.

- Älä astu sokkelin, ulosvedettävien osien tai ovien päälle tai nojaa niihin.

Öljyn tai rasvan likaamat muoviosat ja tiivisteet voivat muuttua huokoisiksi.

- Pidä muovipinnat ja ovitiivisteet puhtaina öljystä ja rasvasta.

Laitteessa olevat metalliosat tai metallilta näyttävät osat saattavat sisältää alumiinia. Alumiini hapettuu ja muuttaa väriään joutuessaan kosketuksiin happoa sisältävien elintarvikkeiden kanssa.

- Säilytä elintarvikkeita laitteessa vain pakattuina.

Jos puhdistat varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa, ne voivat muuttaa muotoaan tai värjäytyä.

- Älä pese varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudatat näitä ohjeita.

Sijoituspaikan valinta

- Älä altista laitetta suoralle auringonpaisteelle.
- Sijoita laite mahdollisimman kauas lämpöpattereista, liedestä ja muista lämmönlähteistä:
 - pidä 30 mm:n etäisyys sähkö- ja kaasuliesiin.
 - pidä 300 mm:n etäisyys öljy- tai hiililämmitteisiin liesiin.
- Asennustilan syvyyden tulee olla 560 mm.
- Älä peitä tai sulje ulkopuolisia ilmankiertoaukkoja.

Energiaa säästävä käyttö

Huomautus: Varusteiden sijoittelu ei vaikuta laitteen energiankulutukseen.

- Avaa laite vain hetkeksi ja sulje se huolellisesti.
- Älä peitä tai sulje sisäpuolisia ilmastointiaukkoja tai ulkopuolisia ilmankiertoaukkoja.

fi Asennus ja liitäntä

- Vie ostamasi elintarvikkeet kotiin kylmälaukussa ja aseta ne nopeasti kylmälaitteeseen.
- Anna lämpimien elintarvikkeiden ja juomien jäähtyä ennen laitteeseen sijoittamista.
- Sulata pakasteet jääkaapissa, jolloin voit käyttää niistä lähtevää kylmyyttä jääkaapin jäähdyttämiseen.
- Jätä elintarvikkeiden ja takaseinän väliin aina jonkin verran tilaa.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkasta, että niissä ei ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny jälleenmyyjän puoleen tai ota yhteyttä huoltopalveluumme → *Sivu 106*.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Kalusteisiin sijoitettava laite
- Varusteet ja lisävarusteet ¹
- Asennusmateriaali
- Asennusohje
- Käyttöohje
- Huoltopalveluluettelo
- Takuukortti ²
- Energiamerkki
- Tietoa energiankulutuksesta ja äänitasosta
- Ohjeita Home Connect

4.2 Sijoituspaikkaa koskevat kriteerit

⚠ VAROITUS

Räjähdysvaara!

Jos laite sijoitetaan liian pieneen huoneeseen, kylmäainevuodon yhteydessä voi muodostua palava kaasun ja ilman seos.

- Sijoita laite vain huoneeseen, jonka tilavuus on vähintään 1 m³ per 8 g kylmäainetta. Kylmäaineen määrä on ilmoitettu tyyppikilvessä.

→ "Laite", Kuva **1/5** *Sivu 89*

Laitteen paino voi olla tehdasasenteisena mallista riippuen jopa 75 kg.

Alustan pitää olla riittävän vakaa, jotta se voi kantaa laitteen painon.

Kylmälaite toimii tehokkaasti, kun käyttöpaikan lämpötila on sallitun rajoissa.

Asennustilan mitat

Ota huomioon asennusmitat, kun asennat laitteen syvennykseen. Jos tästä poiketaan, laitteen asennuksessa voi ilmaantua ongelmia.

Asennussyvennyksen syvyys

Asenna laite suoriteltuun 560 mm syvyiseen asennussyvennykseen. Jos asennustilan syvyys on pienempi, energiankulutus kasvaa jonkin verran. Asennustilan syvyyden pitää olla vähintään 550 mm.

Asennussyvennyksen leveys

Laitteen vaatima asennustilan sisäleveys on vähintään 560 mm.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

² Ei kaikissa maissa

Sijoitus Over-and-Under ja Side-by-Side

Jos haluat sijoittaa 2 kylmälaitetta päällekkäin tai vierekkäin, laitteiden välisen etäisyyden pitää olla vähintään 150 mm. Tiedetyt laitteet voidaan sijoittaa ilman vähimmäisetäisyyttä. Kysy neuvoa alan liikkeestä tai keittiösuunnittelijalta.

4.3 Laitteen asentaminen

- ▶ Asenna laite mukana toimitetun asennusohjeen mukaan.

4.4 Laitteen esivalmistelu ensimmäistä käyttöä varten

1. Poista informaatiomateriaali.
2. Poista suojakalvot ja kuljetustuet, esim. liimanauhat ja kartonki.
3. Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttöä. → *Sivu 100*

4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitäntätiedot löytyvät tyyppikilvestä.
→ *"Laite", Kuva 1 / 5 Sivü 89*
 2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.
- ✓ Laite on nyt toimintavalmis.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

→ *Kuva 1*

A	Jääkaappiosa → <i>Sivu 97</i>
B	Tuorelokero → <i>Sivu 97</i>
C	Pakastinosa → <i>Sivu 98</i>
1	Ohjauspaneeli → <i>Sivu 89</i>
2	Ulosvedettävä hylly → <i>Sivu 90</i>
3	Tilanjakaja ja kosteussäädin → <i>Sivu 90</i>
4	Hedelmä- ja vihanneslaatikko → <i>Sivu 90</i>
5	Tyyppikilpi → <i>Sivu 106</i>
6	Tuorelaatikko → <i>Sivu 90</i>
7	Matala pakastelaatikko → <i>Sivu 90</i> ¹
8	Pakastelaatikko → <i>Sivu 101</i>
9	Sisävalo
10	Ovihylly suurikokoisille pulloille → <i>Sivu 90</i>

5.2 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

→ *Kuva 2*

1	* (jääkaappiosa) kytkee toiminnon Pikajäähdytys päälle tai pois päältä.
2	—/+ (jääkaappiosa) säätää jääkaappiosan lämpötilan.
3	Näyttää jääkaappiosan asetetun lämpötilan Celsius-asteina (°C).
4	📶 avaa valikon Home Connect -sovelluksen asetusten tekemiseksi.
5	🔊 kytkee varoitusäänen pois päältä.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

-
- 6** −/+ (pakastinosa) säätää pakastinosan lämpötilan.
-
- 7** Näyttää pakastinosan asetetun lämpötilan Celsius-asteina (°C).
-
- 8** ** (pakastinosa) kytkee toiminnon Pikapakastus päälle tai pois päältä.
-
- 9** ① kytkee laitteen päälle tai pois päältä.
-

6 Varusteet

Laitteen varusteet ovat mallikohtaisia.

6.1 Ulosvedettävä hylly

Jotta näet säilytyksessä olevat tuotteet helpommin ja saat otettua elintarvikkeet nopeammin esiin, vedä ulosvedettävä hylly ulos.

6.2 Hedelmä- ja vihanneslaatikko

Säilytä tuoreita hedelmiä ja vihanneksia ilman pakkausta hedelmä- ja vihanneslaatikossa. Säilytä paloiteltuja hedelmiä ja vihanneksia kannen alla tai ilmatiiviisti pakattuina.

Tilanjakajan kosteussäätimen ja erikoistiivisteen avulla voit säätää hedelmä- ja vihanneslaatikon ilmankosteuden sopivaksi.

→ Kuva **3**

Säädä hedelmä- ja vihanneslaatikon ilmankosteus säilytettävien elintarvikkeiden lajin ja määrän mukaan kääntämällä kosteussäädintä:

- Valitse kääntämällä vasemmalle matala ilmankosteus δ , kun säilytetään pääasiassa hedelmiä tai kun tuotteita on runsaasti.
- Valitse kääntämällä keskelle keskimääräinen ilmankosteus $\delta\delta$,

kun säilytetään sekaisin erityyppisiä tuotteita.

- Valitse kääntämällä oikealle korkea ilmankosteus $\delta\delta\delta$, kun säilytetään pääasiassa vihanneksia tai kun tuotteita on vähän.

Hedelmä- ja vihanneslokeroon voi muodostua kondenssivettä säilytettävien elintarvikkeiden tyypistä ja määrästä riippuen.

Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla liinalla ja säädä ilmankosteus säätimellä matalaksi.

Säilytä kylmänarat hedelmät ja vihannekset laitteen ulkopuolella lämpötilassa n. 8 °C - 12 °C, jotta niiden laatu ja aromit säilyvät, esim. ananas, banaanit, sitrushedelmät, kurkut, kesäkurpitsa, paparika, tomaatit ja perunat.

6.3 Tuorelaatikko

Käytä tuorelaatikon matalampaa lämpötilaa herkästi pilaantuvien elintarvikkeiden, esim. kalan, lihan ja makkaran säilytykseen.

6.4 Matala pakastelaatikko

Säilytä matalat pakasteet, jääpalarasia ja jääpalakauha matalassa pakastelaatikossa.

6.5 Ovihylly

Voit vaihtaa tarvittaessa ovihyllyn paikkaa ottamalla ovihyllyn pois paikaltaan ja asettamalla sen toiseen paikkaan.

→ "Ovihyllyn poistaminen", Sivu 101

6.6 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten. Laitteiden varusteet ovat mallikohtaisia.

Kananmunalokero

Säilytä kananmunat turvallisesti kananmunalokerossa.

Muunneltava pullohyilly

Muunneltavassa pullohyillyssä voit säilyttää pulloja turvallisesti.

→ Kuva 4

Ohje: Ulos vedettävällä hyillyllä voit käyttää jopa 5 muunneltavaa pullohyillyä.

Pakastusrasia

Pakastusrasiassa voit pakastaa nopeasti läpikotaisin pieniä määriä elintarvikkeita, esim. marjoja, hedelmänpaloja, yrttejä ja vihanneksia.

→ Kuva 5

Jaa pakastettavat tuotteet tasaisesti pakastusrasiaan ja anna pakastua läpikotaisin n. 10 - 12 tuntia. Siirrä tuotteet sitten pakastepussiin tai pakasterasiaan.

Kylmävaraaja

Käytä kylmävaraajaa elintarvikkeiden tilapäiseen kylmänä pitämiseen, esim. kylmälaukussa.

Ohje: Kylmävaraaja hidastaa pakasteiden lämpenemistä sähkökatkon tai toimintahäiriön aikana.

Jääpalamuotti

Käytä jääpalamuottia jääpalojen valmistamiseen.

Jääpalojen valmistaminen

Käytä jääpalojen valmistamiseen ainoastaan juomavettä.

1. Täytä $\frac{3}{4}$ jääpalamuotista juomavedellä ja aseta se pakastinosaan.
Irrota kiinni jäätynyt jääpalakotelo tylpällä esineellä, esimerkiksi puulusikan varrella.
2. Jääpalat irtoavat helpommin, kun pidät jääpalamuottia hetken juoksevan veden alla tai taivutat sitä hieman.

7 Käytön perusteet

7.1 Laitteen kytkeminen päälle

1. Paina ①.
- ✓ Laitteen jäähdytyskoneisto käynnistyy.
- ✓ Kuuluu varoitusääni, lämpötilanäyttö (pakastinosa) vilkkuu ja $\nless$ palaa, koska pakastinosa on vielä liian lämmin.
2. Kytke varoitusääni pois päältä valitsemalla $\nless$.
- ✓ $\nless$ sammuu, kun valittu lämpötila on saavutettu.
3. Valitse haluamasi lämpötila. → *Sivu 92*

7.2 Käyttöä koskevia huomautuksia

- Asetettu lämpötila saavutetaan vasta useiden tuntien kuluttua laitteen päälle kytkemisestä. Älä aseta laitteeseen elintarvikkeita ennen kuin asetettu lämpötila on saavutettu.
- Pakastinosan ympärillä olevaa runkoa lämmitetään ajoittain vähän. Näin estetään kondenssiveden muodostuminen oviivisteiden alueelle.
- Varmista ovea sulkiessasi, etteivät säilytettävät elintarvikkeet estä oven avaamista.

- Kun suljet oven, saattaa muodostua alipaine. Oven avaaminen uudelleen on vaikeaa. Odota hetken, kunnes alipaine tasaantuu.
- Lämpötila laitteessa vaihtelee seuraavien olosuhteiden takia:
 - Laitteen avaamistiheys
 - Täyttömäärä
 - Tuoreena varastoitujen elintarvikkeiden lämpötila
 - Ympäristön lämpötila
 - Suora auringonpaiste

7.3 Laitteen kytkeminen pois päältä

- Paina ①.

7.4 Lämpötilan säätäminen

Jääkaappiosan lämpötilan säätäminen

- Paina —/+ (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy haluamasi lämpötila-asetus. Jääkaappiosan suositeltu lämpötila on 4 °C.

Tuorelokeron lämpötilan säätö

Huomautus: Cool-fresh-osan vakioasetuksen esiasetus on 0. Asetus 0 vastaa noin 0 °C:n lämpötilaa. Voit asettaa lämpötilan cool-fresh-osassa 3 asetukseen lämpimämmäksi tai kylmemmäksi. Muutos vakioasetuksessa vaikuttaa lämpötilaan jääkaappiosassa ja pakastinosassa.

Ohje: Jos tuorelokerossa säilytettäviin tuotteisiin muodostuu jäätä, säädä tuorelokeron lämpötila korkeammaksi.

1. * pidä painettuna, kunnes lämpötilanäyttö (jääkaappiosa) vilkkuu.

2. Kun haluat muuttaa asetusta, — paina+ /.
 - Asetus –3 vastaa kylmintä asetusta.
 - Asetus +3 vastaa lämpimintä asetusta.
- ✓ Valittu asetus tallentuu muistiin minuutin kuluttua.

Pakastinosan lämpötilan säätäminen

- Paina —/+ (pakastinosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy haluamasi lämpötila-asetus. Pakastinosan suositeltu lämpötila on –18 °C.

8 Lisätoiminnot

Tutustu laitteen säädettävissä oleviin lisätoimintoihin.

8.1 Pikajäähdytys

Toiminnolla Pikajäähdytys jääkaappiosa jäähtyy mahdollisimman kylmäksi. Kytke Pikajäähdytys päälle ennen kuin sijoitat jääkaappiosaan suuria määriä elintarvikkeita.

Huomautus: Kun Pikajäähdytys on kytketty päälle, laite saattaa olla äänekkäämpi.

Pikajäähdytys kytkeminen päälle

- Paina * (jääkaappiosa).
- ✓ * (jääkaappiosa) palaa.

Huomautus: Laite kytkeytyy n. 15 tunnin kuluttua normaalikäytölle.

Pikajäähdytys kytkeminen pois päältä

- Paina * (jääkaappiosa).
- ✓ Näytössä näkyy aikaisemmin asetettu lämpötila.

8.2 Automaattinen Pikapakastus

Automaattisessa toiminnossa Pikapakastus pakastinosa kylmenee huomattavasti kylmemmäksi kuin normaalikäytössä. Siten elintarvikkeet jäätyvät nopeasti läpikotaisin. Automaattinen Pikapakastus kytkeytyy päälle, kun sijoitat tuoreita elintarvikkeita taakse suuren pakastelaatikon päälle sijoitettuun pakastusrasiaan tai oikealta alkaen matalaan pakastelaatikkoon. Kun automaattinen Pikapakastus on kytketty päälle, ** (pakastinosa) palaa ja laite saattaa olla äänekkäämpi. Kun automaattinen Pikapakastus on päättynyt, laite kytkeytyy normaalikäytölle.

Automaattisen Pikapakastus-toiminnon keskeyttäminen

- Paina ** (pakastinosa).
- ✓ Näytössä näkyy aikaisemmin asetettu lämpötila.

8.3 Manuaalinen Pikapakastus

Toiminnolla Pikapakastus pakastinosa jäähtyy mahdollisimman kylmäksi. Kytke Pikapakastus päälle 4 - 6 tuntia ennen kuin sijoitat pakastinosaan elintarvikkeita 2 kg tai enemmän. Käyttääksesi hyväksesi koko pakastustehon käytä toimintoa Pikapakastus.

→ *"Pakastustehon edellytykset", Sivu 98*

Huomautus: Kun Pikapakastus on kytketty päälle, laite saattaa olla äänekkäämpi.

Manuaalisen toiminnon Pikapakastus kytkeminen päälle

- Paina ** (pakastinosa).
- ✓ ** (pakastinosa) palaa.

Huomautus: Laite kytkeytyy n. 60 tunnin kuluttua normaalikäytölle.

Manuaalisen toiminnon Pikapakastus kytkeminen pois päältä

- Paina ** (pakastinosa).
- ✓ Näytössä näkyy aikaisemmin asetettu lämpötila.

8.4 Lomatoiminto

Jos olet pidemmän aikaa poissa, voit kytkeä päälle laitteen energiaa säästävän lomakäyttötavan.

⚠ HUOMAA

Terveysriski!

Kun lomatoiminto on kytketty päälle, jääkaappiosa lämpenee. Korkeamman lämpötilan takia voivat bakteerit lisääntyä ja elintarvikkeet pilaantua.

- Älä säilytä jääkaappiosassa elintarvikkeita, kun lomatoiminto on kytketty päälle.

Laite muuttaa lämpötilat automaattisesti.

Jääkaappiosa	14 °C
Tuorelokero	Lämpötila säilyy ennallaan
Pakastinosa	Lämpötila säilyy ennallaan

Lomatoiminnon kytkeminen päälle

- Paina + (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "Ho".
- ✓ Lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) ei näy mitään lämpötilaa.

Lomatoiminnon kytkeminen pois päältä

- Paina — (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä

(jääkaappiosa) näkyy haluttu lämpötila.

9 Hälytys

9.1 Ovihälytys

Oven hälytysääni kytkeytyy päälle, kun laitteen ovi on pitempään auki. Kuuluu hälytysääni.

Ovihälytyksen kytkeminen pois päältä

- ▶ Sulje laitteen ovi tai paina ✖.
- ✓ Varoitusääni on kytketty pois päältä.

9.2 Lämpötilahälytys

Kun pakastinosassa on liian lämmintä, lämpötilahälytys kytkeytyy päälle. Kuuluu varoitusääni ja ✖ palaa.

⚠ HUOMAA Terveysriski!

Pakasteita sulatettaessa saattavat bakteerit lisääntyä, jolloin pakasteet voivat pilaantua.

- ▶ Älä pakasta uudelleen osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita.
- ▶ Voit pakastaa ne uudelleen, kun olet ensin valmistanut ne ruoaksi keittämällä tai paistamalla.
- ▶ Tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimaalista säilyvyysaikaa.

Lämpötilahälytys voi kytkeytyä päälle seuraavissa tapauksissa:

- Laite otetaan käyttöön.
Laita elintarvikkeita laitteeseen vasta, kun laitteeseen säädetty lämpötila on saavutettu.

- Laitteeseen sijoitetaan kerralla suuria määriä tuoreita elintarvikkeita.
Kytke Pikapakastus päälle ennen kuin varastoit suuria määriä elintarvikkeita.
- Pakastinosan ovi on liian kauan auki.
Tarkasta, ovatko pakasteet alkaneet sulaa tai sulaneet.

Lämpötilahälytyksen kytkeminen pois päältä

- ▶ Paina ✖.
- ✓ Varoitusääni on kytketty pois päältä.
- ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy hetken aikaa korkein pakastinosassa ollut lämpötila. Sitten lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy taas asetettu lämpötila.
- ✓ Lämpötilan mittausta käynnistyy nyt uudelleen ja korkein lämpötila tallentuu laitteen muistiin.
- ✓ ✖ palaa, kunnes asetettu lämpötila on taas saavutettu.

10 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta. Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: www.home-connect.com. Home Connect-toiminnon käyttöä varten on ensin muodostettava

yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi¹) ja Home Connect -sovellukseen.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen ainakin 2 minuuttia, kunnes laitteen sisäinen alustus on päättynyt. Tee Home Connect -asetukset vasta tämän jälkeen.

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

Ohje: Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta. → *"Turvallisuus", Sivu 82*
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

10.1 Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen

1. Asenna Home Connect-sovellus mobiililaitteeseen.
2. Käynnistä Home Connect -sovellus ja muodosta yhteys Home Connect -sovellukseen.

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi.

10.2 Home Connect -asetusten tekeminen

Vaatus: Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

1. Skannaa seuraava QR-koodi.



QR-koodin avulla voit asentaa Home Connect -sovelluksen ja yhdistää laitteesi.

2. Noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.

10.3 Signaalivoimakkuuden tarkastaminen

Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu, on syytä tarkastaa signaalivoimakkuus.

1. Paina .
- ✓ Lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "Cn".
2. Paina —/+ (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "SI".
- ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy arvo välillä "0" (ei vastaanottoa) ja "3" (täysi vastaanotto).

Huomautus: Signaalivoimakkuuden tulisi olla vähintään "2".

Vastaanoton parantaminen

Jos signaali on liian heikko, yhteys voi katketa.

¹ Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

- ▶ Käytä jotakin seuraavista ratkaisumahdollisuuksista:
 - ▶ Aseta reitin ja kylmälaite lähemmäksi toisiaan.
 - ▶ Varmista, että esimerkiksi paksut seinät häiritse yhteyttä.
 - ▶ Asenna signaalia vahvistava toistin.

10.4 Home Connect -ohjelmapäivityksen asentaminen

Laite etsii säännöllisin välein päivityksiä Home Connect -ohjelmalle.

Huomautus: Kun päivityksiä on käytettävissä, lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "UP".

Jos haluat keskeyttää päivityksen ja palauttaa asetetun lämpötilan lämpötilanäyttöön (jääkaappiosa), paina jotain kosketuskenttää.

1. Paina .
- ✓ Lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "Cn".
2. Paina —/+ (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "UP" ja lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy "OF".
3. Paina + (pakastinosa).
 - ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy animaatio.
 - ✓ Päivitys asennetaan.
 - ✓ Ohjauspaneeli on asennuksen aikana lukittu.
 - ✓ Kun asennus on onnistunut, lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy "On".
4. Jos lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy "Er", laite ei saanut asennettua päivitystä.
 - ▶ Toista toimenpide myöhemmin.

5. Jos päivitys ei onnistu useamman yrityksen jälkeen, ota yhteys Huoltopalveluun → *Sivu 106*.

10.5 Home Connect -asetusten nollaaminen

Jos laitteen yhdistämisessä WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilmenee ongelmia tai jos haluat kirjata laitteesi toiseen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi), voit nollata Home Connect -asetukset.

1. Paina .
- ✓ Lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "Cn".
2. Paina —/+ (jääkaappiosa) niin monta kertaa, että lämpötilanäytössä (jääkaappiosa) näkyy "rE" ja lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy "OF".
3. Paina + (pakastinosa).
 - ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy n. 15 sekunnin ajan animaatio.
 - ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy "OF".
 - ✓ Home Connect -asetukset on nollattu.

10.6 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuussertifikaatti (yhteyden tietoteknistä suojausta varten).

- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aikaisemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetusten palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevat tiedot löytyvät Home Connect -sovelluksesta.

11 Jääkaappiosa

Jääkaappiosassa voidaan säilyttää maitotuotteita, munia, valmistettuja ruokia, leivonnaisia, avattuja säilykkeitä ja kovia juustoja. Lämpötila voidaan säätää välille 3 °C - 8 °C.

Kylmäsäilytyksessä myös helposti pilaantuvat elintarvikkeet säilyvät lyhyen tai keskipitkän ajan. Mitä matalampi on valittu lämpötila, sitä pidempään elintarvikkeet säilyvät tuoreina.

11.1 Vihjeitä elintarvikkeiden säilyttämisestä jääkaapissa

- Säilytä vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita.
- Säilytä elintarvikkeita ilmatiiviisti pakattuina tai kannellisissa astioissa.
- Vältä ääksesi ilmankierron heikkenemisen ja elintarvikkeiden jäätyminen älä sijoita elintarvikkeita suoraan kosketukseen takaseinää vasten.

- Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä ensin.
- Huomioi valmistajan ilmoittama vähimmäissäilyvyysaika tai viimeinen käyttöpäivä.

11.2 Jääkaappiosan kylmäalueet

Ilman kierto saa jääkaappiosassa aikaan erilaisia kylmäalueita.

Kylmin alue

Kylmin alue on tilanjakajan päällä ja isoille pulloille tarkoitettussa ovihyllyssä.

Ohje: Säilytä herkästi pilaantuvia elintarvikkeita, esim. kalaa, makkaraa ja lihaa, tuorelokerossa.
→ "Tuorelokero", Sivu 97

Lämpimin alue

Lämpimin alue on ovesa aivan ylhäällä.

Ohje: Säilytä lämpimimmällä alueella hyvin säilyviä elintarvikkeita, esim. kovia juustoja ja voita. Näin juuston aromit tulevat paremmin esille ja voi pysyy pehmeämpänä.

12 Tuorelokero

Tuorelokerossa voit säilyttää tuoreet elintarvikkeet jopa kolme kertaa pidempään tuoreina kuin jääkaappiosassa.

Tuorelokeron lämpötila on jatkuvasti lähellä 0 °C.

Varastointuna olevien elintarvikkeiden laatu säilyy tuoresäilytyksen ansiosta paremmin. Alhainen lämpötila ja optimaalinen ilmankosteus varmistavat ihanteelliset edellytykset tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen.

12.1 Säilytysajat tuorelokerossa lämpötilassa 0 °C

Säilytysajat riippuvat elintarvikkeiden lähtölaadusta.

Elintarvike	Säilytysaika
Tuore kala, äyriäiset	enintään 3 päivää
Siipikarja, liha (keitetty/ paistettu)	enintään 5 päivää
Nauta, sika, lammas, makkaratuotteet (leikkeleet)	enintään 7 päivää
Savukala, parsakaali	enintään 14 päivää
Salaatti, fenkoli, aprikoosit, luumut	enintään 21 päivää
Pehmeä juusto, jogurtti, rahka, piimä, kukkakaali	enintään 30 päivää

13 Pakastinosa

Pakastinosassa voit säilyttää pakasteita, pakastaa elintarvikkeita ja valmistaa jääpaloja. Lämpötilan voi säätää välille -16 °C - -24 °C.

Elintarvikkeiden pidempiaikainen säilytys edellyttää vähintään -18 °C:een lämpötilaa. Pakasteina voidaan pilaantuviakin elintarvikkeita säilyttää pitkän aikaa. Matalat lämpötilat hidastavat tai pysäyttävät pilaantumisen.

13.1 Pakastusteho

Pakastusteho kertoo, kuinka paljon elintarvikkeita voidaan pakastaa tietyssä ajassa siten, että ne jäätyvät läpikotaisin.

Pakastustehoa koskevat tiedot löydät tyyppikilvestä.

→ "Laite", Kuva 1/5 Sivu 89

Pakastustehon edellytykset

1. Kytke Pikapakastus päälle n. 24 tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden sijoittamista pakastimeen.
→ "Manuaalisen toiminnon Pikapakastus kytkeminen päälle", Sivu 93
2. Jos laitteessa on matala pakastelaatikko, täytä ensin se elintarvikkeilla. Jos laitteessa ei ole matalaa pakastelaatikkoo, täytä elintarvikkeilla ensin alin pakastelaatikko.
3. Kun pakastat tuoreita elintarvikkeita, asettele ne mahdollisimman lähelle sivuseiniä.

13.2 Pakastinosan koko tilavuuden käyttäminen

Tästä löydät ohjeen siitä, miten voit sijoittaa pakastinosaan suurimman mahdollisen määrän pakasteita.

1. Poista kaikki varusteet pakastinosasta. → Sivu 101
2. Sijoita elintarvikkeet suoraan hyllyille ja pakastinosan pohjalle.

13.3 Vihjeitä elintarvikkeiden sijoittamisesta pakastinosaan

- Säilytä elintarvikkeita ilmatiiviisti pakattuina.
- Älä päästä pakastettavia elintarvikkeita kosketuksiin jo pakastettujen elintarvikkeiden kanssa.
- Asettele elintarvikkeet pakastelaatikoihin mahdollisimman laajalle alalle.

- Jotta ilma pääsee kiertämään laitteessa esteettä, työnnä pakastelaatikko laitteeseen vasteeseen saakka.

13.4 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamisesta

- Pakasta vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita.
- Pakasta elintarvikkeet annoksina.
- Ruoaksi valmistetut elintarvikkeet sopivat paremmin kuin raakoina nautittavat elintarvikkeet.
- Pese, pilko ja ryöppää vihannekset ennen pakastusta.
- Pese hedelmät ennen pakastusta, poista siemenet ja kuori tarvittaessa, lisää tarvittaessa sokeria tai askorbiinihappoa.
- Pakastamiseen soveltuvia elintarvikkeita ovat esim. leivonnaiset, kala ja äyriäiset, liha, riista ja linnunliha, kuoritut kananmunat, juusto, voi, rahka, valmisruoat ja ruoantähteet.
- Pakastamiseen eivät sovellu elintarvikkeet kuten esim. lehtisalaatit, retiisit, kananmunat kuorineen, viinirypäleet, raa'at omenat ja päärynät, jogurtti, hapankerma, Crème Fraîche ja majoneesi.

Pakasteiden pakkaaminen

Tarkoitukseen sopiva pakkausmateriaali ja oikean tyyppiset pakkaukset säilyttävät tuotteiden laadun hyvänä, ja voit välttää pakastuksen aiheuttaman tuotteiden kuivumisen.

1. Sijoita elintarvikkeet pakkaukseen.
2. Poista ilma pakkauksesta.
3. Sulje pakkaus ilmatiiviisti, jotta elintarvikkeet eivät menetä makuaan tai kuivu.

4. Merkitse pakkaukseen sisältö ja pakastuspäivämäärä.

13.5 Pakasteiden säilyvyys lämpötilassa -18 °C

Elintarvike	Säilytysaika
Kala, makkara, valmistetut ruoat, leivonnaiset	enintään 6 kuukautta
Lintu, liha	enintään 8 kuukautta
Vihannekset, hedelmät	enintään 12 kuukautta

13.6 Pakasteiden sulatusmenetelmät

⚠ HUOMAA Terveysriski!

Pakasteita sulatettaessa saattavat bakteerit lisääntyä, jolloin pakasteet voivat pilaantua.

- ▶ Älä pakasta uudelleen osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita.
- ▶ Voit pakastaa ne uudelleen, kun olet ensin valmistanut ne ruoaksi keittämällä tai paistamalla.
- ▶ Tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimaalista säilyvyysaikaa.
- Sulata eläinperäiset elintarvikkeet jääkaappiosassa, esim. kala, liha, juusto, rahka.
- Sulata leipä huoneenlämmössä.
- Valmista heti syötävät elintarvikkeet mikroaaltouunissa, uunissa tai liedellä.

14 Sulatus

14.1 Sulatus jääkaappiosassa

Laitteen jääkaappiosa sulaa automaattisesti.

14.2 Sulatus tuorelokerossa

Laitteen tuorelokero sulaa automaattisesti.

14.3 Sulaminen pakastinosassa

Täysautomaattisen NoFrost-järjestelmän ansiosta pakastinosaan ei muodostu jäätä. Sitä ei tarvitse sulattaa.

15 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

Uloittumattomissa olevat kohdat on puhdistettava huoltopalvelun toimesta. Huoltopalvelun suorittama puhdistus voi aiheuttaa kustannuksia.

15.1 Laitteen esivalmistelu puhdistusta varten

1. Kytke laite pois päältä. → *Sivu 92*
2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
3. Poista kaikki elintarvikkeet ja säilytä niitä viileässä paikassa. Jos mahdollista, aseta kylmävaraajia elintarvikkeiden päälle.
4. Poista kaikki varusteosat laitteesta. → *Sivu 101*
5. Irrota tilanjakaja. → *Sivu 101*
6. Irrota kansi. → *Sivu 101*
7. Irrota kannatinkiskot. → *Sivu 101*

15.2 Laitteen puhdistaminen

⚠ VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Lamppuun tai valitsimiin pääsevä kosteus voi aiheuttaa vaaroja.

- Pesuvettä ei saa päästä valaisimiin tai valitsimiin.

HUOMIO

Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.

Jos puhdistat varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa, ne voivat muuttaa muotoaan tai värjäytyä.

- Älä pese varusteosia ja lisävarusteita astianpesukoneessa.

1. Esivalmistele laite puhdistusta varten. → *Sivu 100*
2. Puhdista laite, varusteosat, tarvikkeet, irrotettavat laitteen osat ja ovitiivisteet talousliinalla, haalealla vedellä ja pienellä määrällä PH-neutraalia astianpesuainetta.
3. Kuivaa huolellisesti pehmeällä, kuivalla liinalla.
4. Aseta varusteosat paikoilleen ja asenna irrotettavat laitteen osat.
5. Liitä laite sähköverkkoon. → *Sivu 13*
6. Kytke laite päälle. → *Sivu 91*
7. Aseta elintarvikkeet jääkaappiin.

15.3 Varusteosien poistaminen

Kun haluat puhdistaa varusteosat huolellisesti, poista ne laitteesta.

Ulosvedettävä hyllyn poistaminen

1. Vedä ulosvedettävää hyllyä voimakkaasti ulospäin, kunnes lukitusnokan lukitus vapautuu.
→ Kuva **6**
2. Kallista ulos vedettävää hyllyä alaspäin ja käännä sivukautta pois paikaltaan.

Ovihyllyn poistaminen

- Nosta ovihyllyä ja ota se pois paikaltaan.
→ Kuva **7**

Hedelmä- ja vihanneslaatikon poistaminen

- Käännä hedelmä- ja vihanneslaatikkoa eteenpäin ① ja ota se pois paikaltaan ②.
→ Kuva **8**

Tuorelaatikon poistaminen

- Kallista tuorelaatikkoa eteenpäin ① ja ota pois paikaltaan ②.
→ Kuva **8**

Pakastelaatikon poistaminen

1. Vedä pakastelaatikko ulos vasteeseen saakka.
2. Nosta pakastelaatikkoa etureunasta ① ja ota se pois paikaltaan ②.
→ Kuva **9**

15.4 Laitteen osien irrottaminen

Kun haluat puhdistaa laitteen perusteellisesti, voit poistaa laitteesta tietyt osat.

Hedelmä- ja vihanneslaatikon tilanjakaja ja kansi

Kun haluat puhdistaa hedelmä- ja vihanneslaatikon tilanjakajan ja kannen perusteellisesti, voit irrottaa ne.

Tilanjakajan irrottaminen

1. Poista lasilevy tilanjakajasta.
→ Kuva **10**
2. Poista hedelmä- ja vihanneslaatikko.
3. Paina alapuolella olevia vipuja kummaltakin puolelta ① ja vedä tilanjakajaa eteenpäin ②.
→ Kuva **11**
4. Nosta tilanjakajaa ja käännä se sivukautta pois paikaltaan.

Kannen irrottaminen

- Nosta hedelmä- ja vihanneslaatikon kantta, vedä sitten eteenpäin ja ota sivukautta pois paikaltaan.

Tilanjakajan ja kannen asentaminen

1. Aseta hedelmä- ja vihanneslaatikon kansi paikalleen.
2. Aseta tilanjakaja paikalleen.
→ Kuva **12**
3. Aseta lasilevy tilanjakajaan.

Kannatinkiskot

Kun haluat puhdistaa kannatinkiskot perusteellisesti, voit ottaa ne pois paikoiltaan.

Kannatinkiskojen poistaminen

1. Vedä kannatinkisko ulos.
→ Kuva **13**
2. Työnnä lukitsinta nuolen suuntaan ① ja vapauta takimmaisesta tapista ②.
→ Kuva **14**
3. Työnnä kannatinkisko kokoon.

4. Työnnä kannatinkisko takimmaisen tapin yläpuolella taaksepäin ① ja vapauta lukituksesta ②.

→ Kuva 15

Kannatinkiskojen kiinnittäminen

1. Vedä kannatinkisko koko pituuteensa ja aseta se

etummaisen tapin varaan ① ja lukitse se sitten paikalleen vetämällä kevyesti eteenpäin ②.

→ Kuva 16

2. Aseta kannatinkisko takimmaiseen tappiin ① ja työnnä lukitsinta taaksepäin ②.

→ Kuva 17

16 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

⚠ VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteen jäähditys ei toimi, näytöt ja sisävalo toimivat.	Demotoiminto on kytketty päälle. ▶ Tee laitteen itsetesti. → <i>Sivu 105</i> ✓ Kun itsetesti on päättynyt, laite palaa takaisin normaalikäyttöön.
LED-valo ei pala.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Soita huoltopalveluun. Huoltopalvelun puhelinnumeron löydät mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta.
Jäähdytyskoneisto käynnistyy yhä useammin ja yhä pitemmäksi aikaa.	Laitteen ovi on avattu usein. ▶ Älä avaa laitteen ovea turhaan. Ulkopuoliset ilmankiertoaukot ovat peitossa. ▶ Poista esteet ulkopuolisten ilmankiertoaukkojen edestä.

Tämä ei ole vika. Nykyaikaiset jäähdytyskoneistot kytkeytyvät useammin päälle ja niissä on erilaisia tehotasoja, jotta jäähdyttäminen on tehokkaampaa.



Vika	Syy ja vianhaku
Jäähdytyskoneisto käynnistyy yhä useammin ja yhä pitemmäksi aikaa.	▶ Poista esteet ulkopuolisten ilmankiertoaukkojen edestä. ▶ Sijoita laite mahdollisimman kauas lämpöpattereista, liedestä ja muista lämmönlähteistä. Vältä suoraa, laitteeseen kohdistuvaa auringonpaistetta. ▶ Avaa laitteen ovi vain tarvittavaksi ajaksi. ▶ Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä ensin ennen säilytystä.
Jääkaappiosan takaseinään muodostuu huurrekerros.	Tämä ei ole vika. Nykyaikaiset jäähdytyskoneistot huolehtivat tasaisemmasta lämpötilasta jääkaappiosassa. Jääkaappiosan takaseinä sulatetaan säännöllisesti automaattisesti.  ▶ Avaa laitteen ovi vain tarvittavaksi ajaksi. ▶ Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisti tai peitä ne. ▶ Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä ensin ennen säilytystä. ▶ Jätä elintarvikkeiden ja sisäseinien välille aina jonkin verran tilaa.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Mene sivulle www.home-connect.com.
Lämpötilanäyttöön ilmestyy "E" tai "d".	Elektroniikka on tunnistanut jonkin vian. 1. Kytke laite pois päältä. → <i>Sivu 92</i> 2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä. 3. Liitä laite taas 5 minuutin kuluttua. 4. Jos viesti ilmestyy uudelleen näkyviin, soita huoltopalveluun. Huoltopalvelun puhelinnumeron löydät mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta.
Lämpötilanäyttö (pakastinosa) vilkkuu.	Pakastinosassa on ollut liian lämmintä. 1. Paina . ✓ Lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy hetken aikaa korkein pakastinosassa ollut lämpötila. Sitten lämpötilanäytössä (pakastinosa) näkyy taas asetettu lämpötila. 2. Paina . ✓ Lämpötilanäyttö (pakastinosa) ei vilku enää.

Vika	Syy ja vianhaku
Kuuluu varoitusääni, lämpötilanäyttö (pakastinosa) vilkkuu ja ✗ palaa.	Mahdollisia syitä on useita. ► Paina ✗. ✓ Hälytys kytkeytyy pois päältä. Laitteen ovi on auki. ► Sulje laitteen ovi. Ulkopuoliset ilmankiertoaukot ovat peitossa. ► Poista esteet ulkopuolisten ilmankiertoaukkojen edestä. Laitteeseen on sijoitettu suurempia määriä tuoreita elintarvikkeita. ► Älä ylitä pakastuskykyä. → "Pakastusteho", Sivu 98
Lämpötila poikkeaa hyvin paljon asetetusta lämpötilasta.	Mahdollisia syitä on useita. 1. Kytke laite pois päältä. → Sivu 92 2. Kytke laite n. 5 minuutin kuluttua taas päälle. → Sivu 91 ► Jos lämpötila on liian korkea, tarkista lämpötila uudelleen parin tunnin kuluttua. ► Jos lämpötila on liian alhainen, tarkista lämpötila uudelleen seuraavana päivänä.
Laitteesta kuuluu muriseva, pulputtava, suriseva, loriseva, napsuttava tai raksuttava ääni.	Tämä ei ole vika. Moottori käy, esim. jäähdytyskoneisto, puhallin. Kylmäaine kulkee putkien läpi. Moottori, katkaisimet tai magneettiventtiilit kytkeytyvät päälle tai pois päältä. Automaattinen sulatus käynnistyy. Toimenpiteitä ei tarvita.
Laite on äänekäs. 	Varusteosat heiluvat tai jumittuvat. ► Tarkasta, ovatko poistettavat varusteet kunnolla paikoillaan ja korjaa tarvittaessa niiden asentoa. Pullot tai astiat koskevat toisiinsa. ► Siirrä pullot ja astiat erilleen toisistaan. Pikapakastus on kytketty päälle. Toimenpiteitä ei tarvita.

16.1 Sähkökatko

Lämpötila nousee laitteessa sähkökatkon aikana, jolloin pakasteiden säilytysaika lyhenee ja laatu heikkenee. Laitetta koskevalta verkkosivuiltamme löydät tekniset tiedot ja pakasteiden säilytysajan häiriötapauksessa.

Huomautukset

- Avaa laite sähkökatkon aikana mahdollisimman harvoin äläkä varastoi siihen lisää elintarvikkeita.
- Tarkasta elintarvikkeiden laatu välittömästi sähkökatkon jälkeen.
 - Hävitä pakasteet, jotka ovat sulaneet ja joiden lämpötila on yli 5 °C.

- Keitä tai paista kevyesti sulaneet pakasteet ja joko nauti ne tai pakasta ne kypsänä uudelleen.

16.2 Laitteen itsetestin tekeminen

Laitteessa on itsetestaustoiminto, joka näyttää häiriöt, jotka huoltopalvelu voi korjata.

1. Kytke laite pois päältä. → *Sivu 92*
 2. Kytke laite n. 5 minuutin kuluttua taas päälle. → *Sivu 91*
 3. Pidä ** (pakastinosa) painettuna ensimmäisten 10 sekunnin aikana päällekytkemisen jälkeen 3 - 5 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.
- ✓ Laitteen itsetesti käynnistyy.
 - ✓ Itsetestauksen aikana kuuluu välillä pitkä äänimerkki.
 - ✓ Jos laitteen itsetestauksen päätyttyä kuuluu 2 äänimerkkiä ja lämpötilanäytössä näkyy asetettu lämpötila, laitteen lämpötilatunnistimet ovat kunnossa. Laite siirtyy normaalikäyttöön.
 - ✓ Jos laitteen testauksen päätyttyä kuuluu 5 äänimerkkiä ja ** (pakastinosa) vilkkuu 10 sekuntia, ota yhteys huoltopalveluun.

17 Säilytys ja hävittäminen

17.1 Laitteen poistaminen käytöstä

1. Kytke laite pois päältä. → *Sivu 92*
2. Irrota laite sähköverkosta. Irrota verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
3. Poista kaikki elintarvikkeet.

4. Puhdista laite. → *Sivu 100*
5. Jätä laite auki, jotta varmistat sisätilan tuulettumisen.

17.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

⚠ **VAROITUS**

Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Jätä hyllyt ja laatikot laitteeseen, jotta lapset eivät pääse sen sisään niin helposti.
- Pidä lapset loitolla käytöstä poistetusta laitteesta.

⚠ **VAROITUS**

Tulipalovaara!

Jos putket vaurioituvat, laitteesta voi vuotaa palavaa kylmäainetta ja vahingollisia kaasuja, jotka voivat syttyä palamaan.

- Varo vahingoittamasta kylmäainekierron putkia ja eristystä.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU.

Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

18 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan paikallisen takuun puitteissa maksuton. Takuu (valmistajan takuu yksityisille kuluttajille) on Euroopan talousalueella voimassa vähintään 2 vuotta paikallisten takuehtojen mukaisesti. Takuehdoilla ei ole vaikutusta muihin paikallisten lakien takaamiin oikeuksiin tai vaateisiin. Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuehdoista saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuehtoja koskevassa dokumentissa, huoltopalvelustamme, kauppiaalta tai verkkosivuiltamme. Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuehtoja koskevassa dokumentissa, tai verkkosivuiltamme.

18.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyypikilpeen.

→ "Laite", Kuva **1** / **5** Sivu 89

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

19 Tekniset tiedot

Kylmäaine-, käyttötilavuus- ja muut tekniset tiedot löydät tyypikilvestä.

→ "Laite", Kuva **1** / **5** Sivu 89

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvan valonlähteen. Valonlähde on saatavilla varaosana, ja sen saa vaihtaa vain koulutettu ammattilainen. Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvan toisen valonlähteen. Valonlähde on saatavilla varaosana, ja sen saa vaihtaa vain koulutettu ammattilainen.

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyypikilvestä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita

20 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.

Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta www.gaggenau.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz-kaista (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001704697 (050519)
da, no, sv, fi